

Le rêve de Peter en voie de se réaliser

Peter Stasny rêvait de porter les couleurs de son pays d'adoption. Aussi a-t-il accepté avec empressement l'invitation de Glen Sather. Il en est fier et heureux...

page C-1

Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve



Mme Monique Bégin: "J'ai fait mon bout de chemin et je ne voulais pas m'engager pour un autre quatre ans".

Monique Bégin abandonne la vie politique

OTTAWA (d'après PC et UPC) — La ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, Mme Monique Bégin, ne sera pas candidate à l'élection du 4 septembre et quitte la vie politique en disant: "mission accomplie".

Dans sa lettre au premier ministre John Turner, Mme Bégin, âgée de 48 ans, affirme que son "cheminement personnel depuis plus d'un an m'amène à rechercher d'autres défis, à vouloir me "ressourcer", à me distancer de l'action pour un temps".

Elle a donc accepté l'invitation de l'université Notre-Dame, de South Bend, (Indiana) aux Etats-Unis, d'y enseigner pour un an, une occasion, dit-elle, "de mieux connaître les Etats-Unis et de travailler avec des jeunes".

Dans un bref communiqué, le premier ministre John Turner affirme avoir été surpris de la décision de sa ministre et la regretter. "Elle a apporté une contribution importante à la vie publique au Canada. Elle part avec la conviction que je maintiendrai les principes auxquels elle croit".

Cependant, Mme Bégin a accepté, à la demande de M. Turner, de s'occuper à recruter des femmes comme candidates pour le Parti libéral au cours des prochaines élections. Mme Bégin occupera ses fonctions de député de Saint-Léonard-Anjou et de ministre jusqu'au 4 septembre.

Lors d'une brève rencontre

avec la presse, Mme Bégin a affirmé qu'elle pensait depuis plus d'un an à quitter la vie publique. "Douze ans dans une vie c'est beaucoup, j'ai fait mon bout de chemin et je ne voulais pas m'engager pour un autre quatre ans", a-t-elle soutenu. La récente législation pour protéger la gratuité des soins médicaux l'a retenue au Parlement, a-t-elle précisé.

Mme Bégin a soutenu que ses trois mandats comme ministre de la Santé ont été "les plus belles années de ma vie".

"Je suis arrivée (au ministère de la Santé) et on a dit: Il n'y a plus d'argent et on va tout couper. On n'a pas coupé, on a passé au travers. C'est peut-être modeste, mais c'est mon bout de chemin et je suis contente. Je trouve qu'on a fait des bons coups", a soutenu Mme Bégin.

La ministre dit n'avoir qu'un seul regret, le dossier de la MIUF (mousse isolante d'urée-formol) "dont on s'est mal occupé du début à la fin".

"Des Canadiens ont souffert parce que personne au gouvernement ne savait quoi faire. Nous avons vraiment fait mal à des familles et ce n'est pas ça le rôle du gouvernement", a-t-elle soutenu.

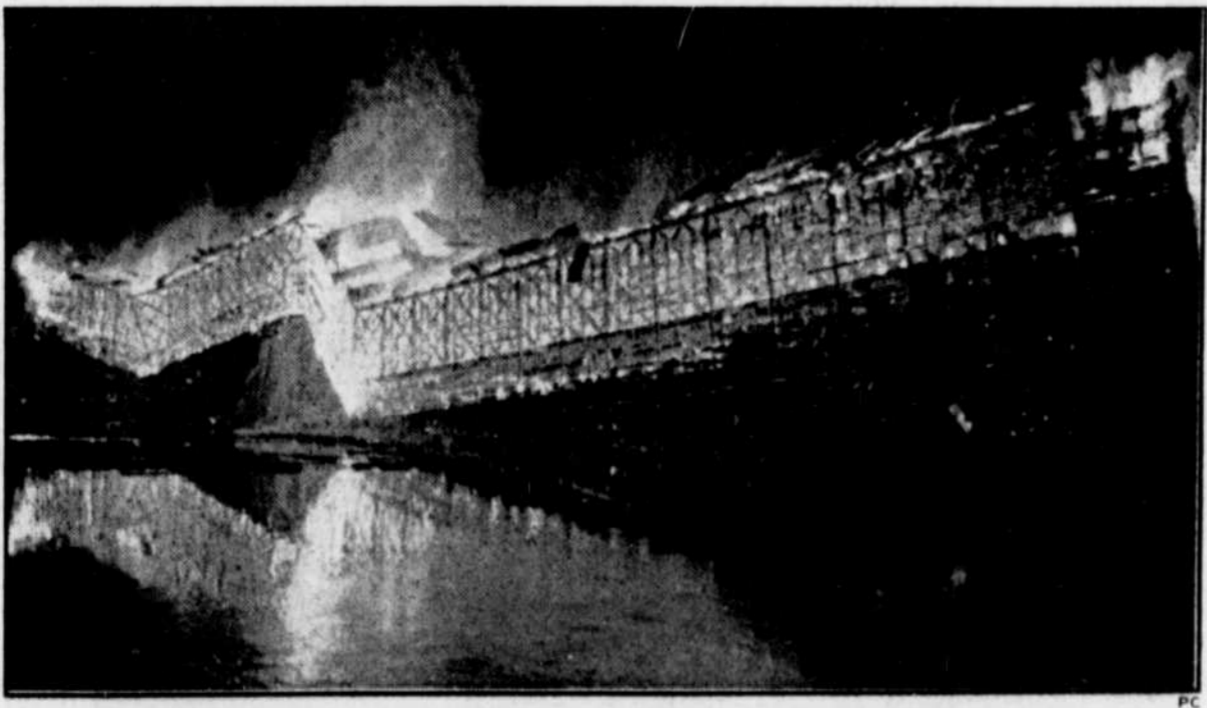
Pas de désaccord

Mme Bégin affirme ne pas être inquiète de laisser la vie

Lire, page A-2, BÉGIN

Pont couvert incendié

Un pont couvert situé à Wakefield, localité de quelque 500 habitants au nord de Hull, a été détruit de façon délibérée, mardi, lorsqu'une automobile a été abandonnée à l'intérieur et incendiée. Le vieux pont considéré comme un bien historique, datait de 1920. Il se trouvait au nord de la localité et enjambait la rivière Gatineau. Une semaine plus tôt, une tentative similaire avait échoué. Auparavant, un conflit avait éclaté entre les anglophones et les francophones de la municipalité quand le conseil municipal a adopté une résolution qui devait changer le nom de celle-ci. Le nouveau nom serait La Pêche. Toutefois, le maire s'est dit d'avis qu'il n'y a pas là de relations de cause à effet.



PC

Donner du sang
ça ne fait pas bien mal...
et ça fait tellement
de bien!



LE SOLEIL lance une invitation toute spéciale à ses lecteurs(trices) afin qu'ils viennent en grand nombre faire un don de sang, un don de vie
LE MERCREDI 18 JUILLET 84, DE 10h00 À 20h30
EDIFICE DE LA CROIX-ROUGE 325, rue de la Croix-Rouge, Québec
Objectif: 250 donneurs



LE SOLEIL

88e année, no 166
62 pages 4 cahiers

QUÉBEC, JEUDI 12 JUILLET 1984

Livraison à domicile (6 jours) 2,10\$ 35¢
Iles de la Madeleine-Gaspé-Percé-Abitibi 50¢ Québec

ÉTÉ 84

Une aide de \$5 millions

par Pierre PELCHAT

Menacée d'asphyxie financière à brève échéance, Québec 84 peut maintenant respirer à l'aise. Tout indique que le comité organisateur des fêtes au Vieux-Port, aux prises avec une forte baisse des revenus de billetterie, va bénéficier d'une aide financière de \$5 millions de Québec, d'Ottawa et de la Communauté urbaine de Québec (CUQ).

Hier, le ministre québécois des Affaires culturelles, M. Clément Richard, a répondu favorablement à la demande d'aide de Québec 84 en avançant rapidement une somme de \$2 millions dans la mesure où le gouvernement fédéral contribue pour un même montant et que la CUQ verse \$1 million dans le plan de relance.

"Québec 84 est un événement extraordinaire et il doit le demeurer", a-t-il déclaré, au cours d'une conférence de presse.

Pour sa part, le président de Québec 84, M. Richard Drouin, qui arrivait difficilement à colmater toutes les brèches depuis une dizaine de jours, s'est montré heureux de cette annonce. "Cette aide va nous permettre d'assurer la viabilité de Québec 84 jusqu'à son terme", a-t-il affirmé.

Quant à la participation du gouvernement fédéral, M. Drouin a indiqué qu'il devait rencontrer aujourd'hui le ministre responsable des fêtes 1534-1984, M. Charles Lapointe, pour lui soumettre la même demande.

Interrogé sur la réaction qu'aurait le Québec dans l'hypothèse où Ottawa refusait d'a-

Lire, page A-2, AIDE



Le Soleil, Gilles Fréchette

Lors de l'annonce de la bonne nouvelle, MM. Drouin et Richard étaient entourés du commissaire aux Fêtes 1534-1984, M. Gilles Loiselle, et du maire de Québec, M. Jean Pelletier.

Les hôpitaux s'ajustent "Fermeture" des 250 lits supplémentaires

par Monique GIGUERE

"C'est un méchant paquebot à virer de bord!"

M. Hubert Gauthier, directeur général adjoint au Conseil de la santé et des services sociaux de la région 03 a vite compris que les 250 lits gar-

dés disponibles pour la visite, cet été, dans les 12 hôpitaux de l'agglomération urbaine de Québec risquaient de rester inoccupés. Aussi, dès le 29 juin, le contrôleur a-t-il été lancé: "Défaites les lits et ajustez vos montres à l'heure normale d'été des hôpitaux!"

"Les 250 lits supplémentaires n'auront été utilisés que deux semaines et demie", a déclaré, hier, M. Gauthier, au cours d'une entrevue. Tous les hôpitaux de la région sont maintenant officiellement avisés qu'ils doivent s'ajuster à la

Lire, page A-2, LITS

Le public fidèle au Festival d'été Dernière transat de Marc Pajot

page D-2

pages D-8 et D-9

Le dollar tombe à moins de 75 cents US

(D'après CP et AFP) — Le dollar canadien a franchi, hier, la barrière psychologique des 75 cents US terminant sa chute à 74,86 en devise américaine tandis que l'on prévoit une hausse aujourd'hui du taux d'escompte de la Banque du Canada.

Ainsi, la faiblesse record du dollar canadien face à la monnaie américaine devrait entraîner, selon les cambistes, une majoration du taux d'escompte de 25 à 30 points. Jeudi de la semaine dernière, lors de l'émission des bons du Trésor, la Banque du Canada avait porté ce taux à

12,76. Aussitôt, les banques à charte avaient haussé leur taux privilégié, celui qu'elles accordent à leurs meilleurs clients, de 13 à 13,5 pour 100. Le phénomène devrait se répéter encore cette semaine.

En cette période de vacances et de voyages sur la côte est des Etats-Unis pour nombre de Québécois, la déveine du dollar canadien signifie qu'ils doivent dorénavant verser aux alentours de \$1,34 en devise canadienne pour obtenir \$1 US.

Outre le relèvement du taux d'escompte, qui peut donner plus d'attrait au dollar canadien, la Banque du Canada est intervenue hier "de façon non négligeable", selon un cambiste de la Banque Toronto-Dominion, mais cela n'a pas suffi.

Ce n'est pas tant le dollar canadien qui est faible, soutiennent les économistes, mais le dollar américain qui est fort. La seule consolation qu'ils ont à offrir aux Canadiens, c'est de songer que les autres devises ne font guère mieux. Le franc français a récemment atteint son plus bas niveau, la livre sterling est toujours à son plus bas, le yen japonais est à son plus bas en 12 mois et le mark allemand frise son plus bas niveau en 10 ans.

Et, pendant ce temps, les vacanciers américains se frottent les

Lire, page A-2, DOLLAR

SOMMAIRE

Annonces classées	C-9 à C-14
Arts et spectacles	B-3 à B-5
Bandes dessinées	C-13
Bridge	C-13
Carrières et professions	C-7
Décès	C-15
Economie-finance	B-10 à B-12
Editorial	A-14
Feuilleton	B-5
Horoscope	C-14
Information régionale	B-1, B-2
Monde	B-13, C-8 à C-15
Mot mystère	C-14
Mots croisés	C-14
Où aller à Québec	B-5
Patron	C-13
Politique	A-12
Sciences	B-8, B-9
Sport	C-1 à C-7
Télévision	B-4



Nuageux avec éclaircies à Québec et pluie passagère dans l'Est, aujourd'hui. Maximum de 26. Demain, ciel variable.

Détails, page A-4

BÉGIN (suite de la première page)

politique au moment où l'on parle d'un virage à droite du Parti libéral sous la gouverne de John Turner et elle ne croit pas qu'on remettra en question l'assurance-maladie ou les programmes sociaux auxquels elle tient.

"Il reste tous les gens qui se sont battus pour ces programmes, je n'étais pas toute seule", soutient Mme Bégin.

LITS (suite de la première page)

réalité et mettre en route la politique de "fermeture" de lits qui prévaut tous les étés depuis un bon nombre d'années", a-t-il ajouté.

Difficile manoeuvre

Mais la manoeuvre n'est pas facile. Faire machine arrière en juillet quand les décisions pour la belle saison se prennent généralement en avril, ce n'est pas une mince tâche. Surtout que tout doit se faire dans le respect des conventions collectives de travail.

C'est comme une équipe de pompiers qu'on garderait disponible en prévision d'une conflagration, a-t-il expliqué. On ne peut pas dire à tout le monde de rentrer à la maison sur-le-champ parce que le sinistre anticipé se change en feu de paille.

Du 23 juin, jour de l'Eté 84, jusqu'à présent, le nombre de visiteurs traités par les unités de premiers soins mises en place par le CRSSS et les hôpitaux de la région, ne dépasse pas 600. De ce nombre, seules 25 personnes ont dû être hospitalisées, les autres souffrant de problèmes mineurs comme des foulures, fractures, égratignures, difficultés respiratoires, ou encore de crises d'asthme.

Or, 600 cas en 19 jours, ce ne sont que 200 de plus que le nombre de personnes qu'on prévoyait devoir traiter en un seul jour si les estimations de foules avaient été justes.

"On avait calculé qu'on traiterait entre huit et 10 cas par 1,000 personnes et c'est à peu près ce qui s'est passé", a signalé M. Gauthier. Sauf que les foules n'ont jamais atteint les chiffres

avancés de 35,000 à 40,000 visiteurs en même temps dans le Vieux-Port ou de 650,000 certains jours.

"Même la semaine des grands voiliers ne nous a pas amené une horde de monde", fait remarquer M. Gauthier. "En fait, poursuit-il, on ne peut pas dire, à première vue, que l'Eté 84 nous a apporté une affluence supplémentaire dans les hôpitaux."

Notre devoir

"Je pense que le réseau des Affaires sociales a fait son job en rajustant son tir, a déclaré le directeur général adjoint du CRSSS. Ce n'est pas une tâche facile, ni pour les administrateurs d'hôpitaux, ni pour nous. Mais nous avons le devoir de bien gérer les fonds publics. Et comme il n'y a pas de monde, il nous faut couper."

Bref, M. Gauthier estime que le conseil régional a réalisé l'objectif qu'il s'était fixé. "Nous voulions éviter que les gens n'essent des soins encombrant les salles d'urgence des hôpitaux, a-t-il indiqué et notre but est atteint."

Parlant d'engorgement, le directeur général adjoint a profité de l'occasion pour glisser que, depuis l'entrée en service de la Centrale de coordination des urgences, le 1er juin, les demandes de réorientation des ambulances avaient chuté radicalement. "C'est de l'orientation ambulancière que l'on fait maintenant, a-t-il signalé, non plus de la réorientation."

Peu importe le nombre de visiteurs qui fouleront le sol de Québec pendant l'été, une unité de premiers soins demeurera en permanence dans le Vieux-Port et une autre unité, mobile celle-là, se déplacera aux endroits où auront lieu les grands rassemblements.

veau) cabinet". Mme Judy Erola demeure donc le seul élément féminin de ce cabinet.

L'adjoind de Mme Bégin, M. Richard Graham, a précisé aussi que la ministre ne quittait pas son poste à cause d'une différence idéologique avec le nouveau premier ministre. "Elle est fatiguée et elle sent qu'elle a besoin d'un répit", a affirmé M. Graham.

Mme Bégin a remercié l'ancien premier ministre Trudeau et M. John Turner pour la confiance que ceux-ci lui ont démontrée en lui confiant de grandes responsabilités.

Première Québécoise

Monique Bégin fut avec Jeanne Sauvé une des premières Québécoises à être élue au Parlement d'Ottawa.

Mme Bégin a été élue aux Communes pour la première fois en 1972 et avait été nommée ministre du Revenu en 1976. Un an plus tard elle devenait ministre de la Santé nationale et du Bien-être, poste qu'elle a occupé depuis, sauf pour les neuf mois du gouvernement Clark en 1979-1980.

AIDE (suite de la première page)

vancer les autres \$2 millions manquants, le ministre Richard a répondu qu'il n'osait imaginer tel scénario. En d'autres termes, le gouvernement fédéral n'a presque pas le choix.

De son côté, le maire de Québec, M. Jean Pelletier, a clairement laissé entendre que la CUQ apporterait sa contribution au plan de relance de Québec 84 afin de lui permettre de poursuivre ses festivités jusqu'au 24 août. "Il n'y a pas de doute que la région fera sa part. La garantie a été donnée à Québec 84 pour lui permettre de mener son bateau à bon port", a-t-il précisé. Le maire Pelletier a toutefois voulu laisser au président de la CUQ, M. Michel Rivard, le soin d'annoncer la contribution de l'organisme supramunicipal.

Par ailleurs, le président de Québec 84 a indiqué qu'il n'était pas question de rendre l'accès gratuit au Vieux-Port même

Une boule de feu blesse 10 personnes à Winnipeg

WINNIPEG (UPC) — Dix personnes, dont une mère et ses deux enfants, qui attendaient l'autobus à un arrêt dans le centre de Winnipeg, ont été blessées, hier, quand un transformateur électrique souterrain a explosé projetant une boule de feu à travers la grille d'un trottoir.

Une femme de 32 ans, ses vêtements en flammes, a été projetée à 10 pieds dans les airs par la force de la déflagration. Elle a été transportée dans un hôpital où les autorités ont qualifié son état de très sérieux.

Son fils de cinq ans se trouve également dans un état critique à l'hôpital. Selon un policier, le garçon serait "brûlé à 80 pour 100". Sa fille de 12 ans a aussi été transportée à l'hôpital dans un état sérieux.

Les sept autres blessés ont été acheminés dans deux autres hôpitaux. Leur état n'inspire aucune crainte.

Après la violente détonation, plu-

sieurs passants ont fait preuve de courage en se portant au secours des victimes. Au moment de l'explosion, survenue vers 20h30, heure de Winnipeg, les promeneurs étaient d'ailleurs fort nombreux.

"J'ai entendu tout un bang! Je me suis retourné et j'ai vu une femme en flammes", a raconté M. Norm Sanders.

"Elle tentait de se faire aider mais tous les gens qu'elle approchait s'enfuyaient. Tous ses cheveux étaient brûlés et il ne restait pas grand-chose de ses vêtements. Ça avait l'air d'un film de guerre quand

un soldat a été atteint par un lance-flammes", a ajouté M. Sanders.

Finalement, un homme est sorti de la foule de témoins, a couru vers la femme et a éteint les flammes avec son manteau. Un autre inconnu s'est porté au secours du jeune garçon dont les vêtements étaient en feu en l'enveloppant dans un sac de couchage.

Le fait qu'une auto de la police passait près des lieux de l'accident, au moment de l'explosion, a permis une arrivée rapide des ambulances.

La cause de l'explosion est inconnue, a indiqué la police.

Serge Pouliot a vu son frère tenir une carabine

SHERBROOKE (PC) — Serge Pouliot a révélé, hier, en cour qu'il avait bien vu la carabine dans les mains de son frère Ronald, qu'il s'était retourné et qu'il avait entendu quatre coups de feu. "Quand je me suis retourné de nouveau pour leur faire face, les quatre étaient à terre", a-t-il dit.

C'est ce qui ressort de sa déposition faite, hier au cours de l'enquête préliminaire d'André Maheu, inculpé d'une série de chefs d'accusation relativement au quadruple meurtre de Renaud Paquette, Gaston Scalabrini, Jean-Pierre Truchon et France Michaud il y a trois semaines à Compton-Station.

Maheu, qui est âgé de 19 ans, a écouté le témoignage la tête basse.

Serge Pouliot, sur qui pèse également plusieurs chefs d'accusation, a précisé qu'il avait d'abord entendu une détonation, deux autres coups de feu, un "non" de la part de France Michaud et une quatrième détonation.

Serge a admis qu'il avait pris le porte-monnaie de Truchon et qu'on avait plus tard acheté de la bière et

des cigarettes avec son argent.

Par ailleurs, Jean-Luc Pouliot, son fils Marc et André Maheu ont été libérés des accusations de tentative de meurtre, hier.

Médicament dangereux

OTTAWA (PC) — Selon un porte-parole du ministère de la Santé, des avertissements plus sérieux devraient être émis au sujet de malformations congénitales qui seraient associées à l'utilisation d'Accutane, un médicament utilisé sous prescription dans le traitement des cas sévères d'acné.

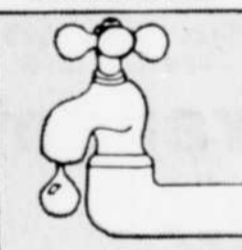
M. Wally Rice, le responsable du dossier des médicaments divers au ministère, a déclaré qu'on avait rapporté quelques cas de fausses couches et de nouveau-nés infirmes à travers les Etats-Unis, qui seraient dus au fait que les mères utilisaient le médicament en question pendant leur grossesse.

DOLLAR

(suite de la première page)

mains d'aise. Ils auront été à la fin de l'année 5,5 millions à avoir visité l'Europe contre 4,8 millions en 1983. Les bureaux d'émission de passeports sont débordés, les demandes ayant augmenté de 50 pour 100 par rapport à l'année dernière.

LES PREVISIONS D'ARROSAGE



Puisque des pluies sont prévues, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses.

Fait par l'AGTE en collaboration avec la CUG
Renseignements supplémentaires:
Odile GOULET, 657-4255

LA QUOTIDIENNE
(tirage du mercredi 11 juillet 1984)
1-7-2
3-4-6-6
Informations: 643-8990

LE SOLEIL
SERVICE AUX ABONNES (TIRAGE)
647-3333 Lundi au vendredi: 8h30 à 19h30
Sam: 8h30 à 13h00
LES ANNONCES CLASSEES
647-3311 du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00
REDACTION
647-3394 du lundi au vendredi de 8h à 15h30
647-3233 à partir de 15h30 et en fin de semaine
RENSEIGNEMENTS: 647-3233
LE SOLEIL, fondé en 1896, est imprimé au numéro 390, rue St-Vallier est, Québec G1K 7J6, par Le Soleil Limitee. Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 1206



Commission d'enquête sur l'industrie pharmaceutique

Date limite pour la présentation des soumissions

Par un décret du conseil en date du 17 avril 1984, la Commission d'enquête sur l'industrie pharmaceutique a reçu pour mandat d'examiner

1. le coût, pour les consommateurs, des produits pharmaceutiques au Canada
2. les procédures relatives à l'autorisation de mise en vente de nouveaux produits pharmaceutiques
3. la structure actuelle de l'industrie pharmaceutique au Canada et à l'étranger
4. les perspectives de croissance de l'industrie au Canada
5. les repercussions de la Loi canadienne sur les brevets et de la politique relative à l'octroi des brevets dans l'industrie ainsi que d'autres questions connexes.

Dans le cadre de son enquête, la Commission étudiera les lettres ou les exposés écrits présentés par des particuliers ou par des groupes intéressés. Les exposés ou lettres doivent être envoyés à la sous-signée au plus tard le 15 août 1984.

Toute personne désireuse d'obtenir d'autres renseignements en vue de faire tenir ses observations à la Commission est priée d'écrire à l'adresse ci-dessous.

Vous voudrez prendre note que tous les documents soumis seront considérés comme documents publics; on ne fera exception que pour les renseignements financiers ou personnels dont chaque page portera l'annotation "confidentiel". Les dates des audiences publiques seront annoncées plus tard.

Veuillez écrire ou téléphoner à:
Wendy Kennedy, secrétaire
Commission d'enquête sur l'industrie pharmaceutique
1200, rue Bay, bureau 204 Toronto (Ontario)
M5R 2A5
Téléphone: (416) 966-5565

LES BONS COUPS DE NOVA, LE 1^{er} D'UNE SÉRIE

AVEC LES PIPE-LINES, ON ENTRE DE PLAIN-PIED DANS L'AN 2 000

C'est par le transport du gaz que NOVA a abordé le domaine de l'énergie.

On a vu le jour en 1954, en même temps que la construction de l'un des gazoducs les plus modernes du monde. Maintenant, même si on contribue à l'avenir énergétique du Canada de plus d'une façon, le transport du gaz reste notre plus grosse source de revenus.

Juste en Alberta, notre réseau de pipe-lines dépasse 13 000 km.

Depuis 1980, on y a ajouté 2 250 km. Comme

NOVA est partenaire du pipe-line de la route de l'Alaska et du Gazoduc Trans-Québec et Maritimes, on n'a pas fini de ramifier un réseau déjà très complexe. Ce sont de sages décisions pour l'avenir.

Notre réseau transport déjà 75% de tout le gaz vendu au Canada. Chaque jour, deux milliards de mètres cubes de gaz empruntent nos pipe-lines, faisant de notre réseau

l'un des plus actifs du monde entier.

Un pays sûr de ses approvisionnements d'énergie est un pays fort.

Pour faire fonctionner nos pipe-lines, il faut plus de 1 600 travailleurs. Des centaines de villes, grandes et petites, en tirent profit de mille et une façons: droits de passage, taxes et achats de biens et services. Nous sommes plutôt fiers de notre dossier de création d'emplois et de notre apport à l'implantation de nouvelles entreprises. Ce sont autant de facteurs déterminants pour l'essor du pays et l'avenir qui l'attend.

On voudrait vous en dire encore plus.

Si vous voulez en savoir davantage sur le transport du gaz ou sur les autres domaines que nous touchons, écrivez-nous ou donnez-nous un coup de fil, sans frais, au numéro 1-800-661-9264.

NOVA
NOTRE ÉNERGIE AU SERVICE DE VOTRE AVENIR



LA SOCIÉTÉ ALBERTAINE NOVA



C.P. 2535, Station M, Calgary, Alberta T2P 2N6



Le Soleil, Jean Vallières

Josée Adam, employée de Idée-Pro de Vanier, assemble les différentes pièces qui formeront les macarons représentant le pape.

Idée-Pro Inc. de Vanier fabriquera des macarons pour la visite papale

par **Jean MARTEL**
Une entreprise de Vanier, en banlieue de Québec, a obtenu l'autorisation des évêques canadiens de fabriquer des macarons de six pouces à l'effigie du pape.

Cette entreprise, Idée-Pro Inc., dont le propriétaire est M. Marcel Rousseau, prévoit vendre un million de ces macarons au Canada. En fait, il s'agit d'une série de six macarons représentant Jean-Paul II dans différentes situations.

Les macarons de Idée-Pro présentent tous le signe de la visite papale, c'est-à-dire la croix avec la lettre "M" surmontée de la colombe. Ce signe permet d'identifier les produits qui bénéficient d'une auto-

risation des évêques, ou encore d'un permis.

Selon M. Rousseau, la production de macarons sous licence présente de nombreux avantages: définition précise du produit, créneau de vente assuré. Mais il y a aussi des désavantages: le coût des permis. Le paiement des licences doit se faire avant la vente, ce qui augmente les risques.

Quoi qu'il en soit, M. Rousseau est optimiste: la production est déjà commencée et le réseau de distribution est en place.

Établie à Vanier, Idée-Pro est une entreprise qui n'a que quatre ans. Le propriétaire, M. Rousseau, qui avait lancé différentes entreprises, a décidé de mettre sur pied un atelier de sé-

riographie. A la demande de la clientèle, il a ajouté la fabrication des macarons; ce travail occupe maintenant une grande partie du temps des employés. L'entreprise peut produire jusqu'à 100.000 macarons par jour.

L'énumération des produits donnera une idée de ce que la compagnie de M. Rousseau peut réaliser: macarons, décalques, impression de gilets, rondelles imprimées, enseignes magnétiques, pancartes publicitaires, impression sur tous les matériaux, service de graphisme, écussons et chiffres...

Le prêtre Benoît Laplante est arrivé au Costa Rica

par **Jacques LEMIEUX**
(collaboration spéciale)

MANAGUA — Un prêtre québécois en poste au Nicaragua, M. Benoît Laplante, qui avait reçu lundi de la part du gouvernement sandiniste l'ordre de sortir du pays, s'est envolé hier soir à destination de San Jose, la capitale du Costa Rica, en compagnie d'un fonctionnaire de l'ambassade canadienne.

Les autorités nicaraguayennes ont en effet suspendu la résidence de 10 prêtres étrangers en les accusant de réaliser "un travail politique intense contre le gouvernement de reconstruction nationale et d'être impliqués dans des plans ayant pour but de provoquer un affrontement entre l'Église catholique et la révolution populaire sandiniste".

Tous les religieux inculpés ont quitté le pays mardi soir, à l'exception de M. Laplante qui s'est réfugié au siège de la nunciature apostolique, prétextant des "problèmes personnels".

Agé de 45 ans, M. Laplante était curé depuis plus de 15 ans dans la petite ville de San Marcos, située à environ 50 kilomètres au sud de Managua.

quences pouvant découler de l'événement.

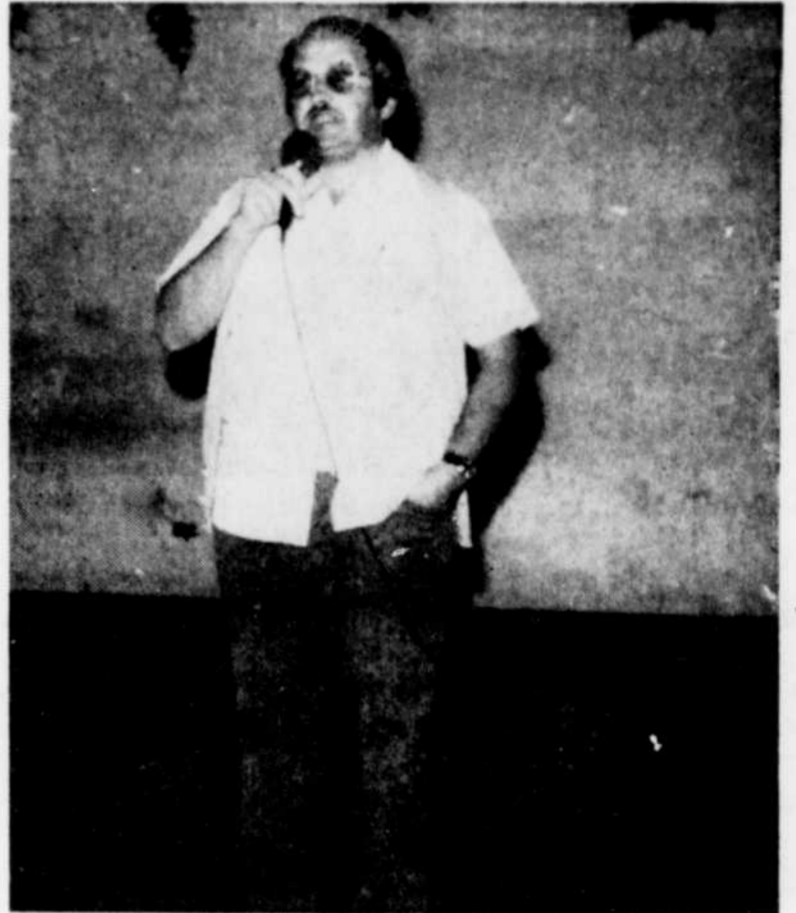
En privé, M. Laplante n'a jamais mâché ses mots contre le gouvernement sandiniste.

Pour leur part, les autorités nicaraguayennes ont, à maintes reprises, déclaré qu'elles n'hésiteraient pas à expulser du pays les prêtres étrangers se mêlant à des activités politiques anti-gouvernementales. Sur les 158 prêtres du diocèse, 35 seulement sont d'origine nicaraguayenne.

Depuis l'arrivée des sandinistes au pouvoir en 1979, six étrangers ont connu ce sort.

Deux autres prêtres québécois sont actifs au Nicaragua: M. Jean-Yves Dolbec qui travaillait auprès de M. Laplante à San Marcos et M. Henri Coursol, un père des missions étrangères, curé du petit village de Totogalpa, situé à la frontière avec le Honduras. M. Coursol est présentement en vacances au Canada.

Il nous a été impossible d'entrer en communication avec le père Dolbec à San Marcos. Quant au père Coursol, qui est un partisan de la "théologie de la libération", il a souvent accusé la hiérarchie catholique d'engager une persécution contre les prêtres appuyant le gouvernement.



A son arrivée à San Jose, le père Laplante a affirmé qu'il n'acceptait pas les raisons de son expulsion. Notre photo du prêtre a été prise en 1979.

Manifestation

Bien que les motifs invoqués par les autorités soient pour le moins vagues, il est permis de croire que l'expulsion du prêtre québécois est intimement liée à sa participation à une cérémonie religieuse antigouvernementale.

L'archevêché de Managua a organisé lundi matin une manifestation d'environ 300 personnes au terme de laquelle une messe a été célébrée en appui à un prêtre, M. Luis Amado Pena, qualifié récemment de "contre-révolutionnaire" par le gouvernement.

Les autorités ont alors présenté à la presse étrangère un documentaire tourné dans des circonstances inconnues, qui ne laissent aucun doute sur l'implication du père Pena dans un plan en vue de créer un front urbain des opposants armés.

La hiérarchie catholique a néanmoins rejeté les accusations portées contre M. Pena.

Plutôt que d'incarcérer ce dernier, les autorités ont demandé à l'archevêque de l'héberger.

M. Laplante a signé, au début du mois de juillet, une lettre de l'archevêché de Managua adressée au ministère de l'Intérieur protestant contre le déploiement d'un dispositif militaire autour du séminaire où se trouve M. Pena.

Le père Pena a d'ailleurs participé lundi à la messe célébrée à sa défense, cérémonie qui s'est justement déroulée sur le terrain de ce séminaire.

Peu de temps avant la manifestation religieuse, le ministère nicaraguayen de l'Intérieur avait émis un communiqué, avertissant que l'Église devrait assumer toutes les consé-

Le pape solidaire de Mgr Obando Le souverain pontife a déploré l'expulsion

par **Jean MARTEL**

Selon Mgr Charles-Henri Lévesque de La Pocatière, les commentaires du pape Jean-Paul II sur l'expulsion du Nicaragua de dix prêtres, décrétée par les autorités gouvernementales, témoignent que le souverain pontife est solidaire de l'archevêque de Managua, Mgr Miguel Obando.



Le Soleil, Jacques Deschênes
Mgr Charles-Henri Lévesque se demande si la paroisse de San Marcos pourra continuer à fonctionner.

Ces dix prêtres, dont un Québécois, l'abbé Benoît Laplante, avaient participé lundi à une marche présidée par l'archevêque pour marquer leur soutien au père Amado Pena. Celui-ci est assigné en résidence surveillée parce que les autorités politiques le soupçonnent d'entretenir des liens avec les rebelles antisandinistes.

Le pape Jean-Paul II a vivement déploré l'expulsion de ces prêtres. S'adressant à des pèlerins rassemblés à place Saint-Pierre, il leur a demandé de prier pour l'Église au Nicaragua. "Cette Église, a-t-il dit, a été frappée par un événement douloureux particulièrement grave, qui s'ajoute à d'autres précédentes épreuves: dix prêtres ont été inopinément éloignés du pays."

"Pour l'archidiocèse de Managua, qui déjà ne dispose pas de prêtres suffisamment nombreux pour ses nécessités pastorales et charitables, il s'agit d'une perte grave." Puis, le pape a assuré l'Église au Nicaragua de sa solidarité.

De son côté, Mgr Charles-Henri Lévesque, de qui relève l'abbé Benoît Laplante, s'est demandé si la paroisse dont s'occupe le diocèse de La Pocatière au Nicaragua, la paroisse de San

Marcos, pourrait continuer à fonctionner. Un autre prêtre du diocèse est encore là: il s'agit de l'abbé Jean-Yves Dolbec.

Mgr Lévesque projette même d'aller au Nicaragua pour y rencontrer l'archevêque, Mgr Obando, afin de discuter de l'avenir de San Marcos. L'abbé Laplante, qui vient d'être expulsé du pays, était le curé de San Marcos. Il avait été l'instigateur de réalisations socio-économiques qui avaient vu le jour dans cette paroisse.

Des coopératives avaient été mises sur pied pour répondre à des besoins d'habitation, de consommation et de production artisanale et agricole. Un complexe éducatif pour jeunes et adultes avait été fondé; ce complexe avait reçu les autorisations du pape.

Mgr Lévesque fait remarquer que plusieurs organismes canadiens avaient participé à ces réalisations socio-économiques: la Société internationale Desjardins, le Conseil de la coopération du Québec, le Christian Children's Fund, OXFAM, l'Agence canadienne de développement international, Développement et Paix et le diocèse de La Pocatière lui-même.

AGENTS IMMOBILIERS
Avec minimum de 2 ans d'expérience, de préférence I.C.I. Heures stables - Bureau agréable. Intéressés à un revenu possible supérieur à 40 000\$ par année et travailler au sein d'une équipe jeune et dynamique. Salaire de base plus commissions. Si vos qualifications répondent à ces pré-requis, n'attendez pas, communiquez immédiatement pour une entrevue confidentielle.

GUY PARE & ASSOCIES INC.
courtier
réf.: Benoît Gagnon
681-7757
Bureaux d'affaires: Québec, Montréal, Floride.

FAITES EXPLOSER LES MYSTÈRES DU COMPORTEMENT HUMAIN AVEC
LA DIANÉTIQUE: LA SCIENCE MODERNE DE LA SANTÉ MENTALE
par L. Ron Hubbard
C'est par la lecture de ce best-seller que vous découvrirez la technique et savez en mesure de constater son fonctionnement rapide et efficace.
C'est également de la même façon que vous aurez l'opportunité de savoir qu'il n'y a aucun mystère au niveau de la compréhension du mental.
Achetez, lisez et utilisez la Dianétique: la Science Moderne de la Santé Mentale par L. Ron Hubbard
Procurez-vous dès aujourd'hui votre copie de la Dianétique au coût de 85 seulement à l'adresse suivante ou par correspondance en nous faisant parvenir ce coupon à:
Église de Scientologie de Québec
2265, rue St-Joseph est, Québec, P.Q.
G1K 3A9 - Tél.: 524-4615

NOM
ADRESSE
CODE POSTAL

Cette petite boîte vous donne des diapositives instantanées

Vous pouvez maintenant avoir des diapositives de 35mm pleine couleur ou en noir et blanc en seulement quelques minutes! Le nouveau système Autoprocess 35mm Polaroid est arrivé! Utilisez n'importe quel appareil photo de 35mm ou instrument scientifique doté d'un cadre arrière 35mm régulier et développez ensuite le film vous-même dans le petit Auto-Processor léger. Sur les lieux. Sans besoin de chambre noire ou d'électricité.

Notre prix régulier **99.95\$**
Moins le remboursement Polaroid en espèces **20.00\$**
Maintenant seulement **79.95\$**

...et cette petite boîte vous fait économiser 20\$

Visitez-nous aujourd'hui même pour une démonstration!

■ Polaroid
UNE ENTREPRISE DE CHOIX
•HENRI• LECLERC CAMERA
ÉQUIPEMENT PHOTOGRAPHIQUE
4151, boul. Ste-Anne, Beauport - Tél.: 661-6983
2480, chemin Ste-Foy (coin Du Vallon) - Tél.: 653-3206

Annonce
GAGNANTE D'UNE CROISIÈRE AUX BERMUDES

GAGNEZ
BERMUDES

Mademoiselle Lynda Noël, récipiendaire du concours "CROISIÈRE BRUNET", reçoit des mains de M. Richard Blais, coactionnaire des pharmacies Brunet, deux billets pour une magnifique croisière aux Bermudes.

Dans l'ordre habituel: Mlle Sylvie Cadrin, organisatrice du concours, la gagnante Mlle Lynda Noël, M. Richard Blais et M. Michel Drolet, représentant du Soleil.

brunet



Quelques-uns des préposés et chauffeurs ambulanciers de Médicapitale en "jeans".

L'Ontario durement touchée Simpsons Ltée mettra à pied 1,631 employés

TORONTO (d'après PC et UPC) — Simpsons Ltée, l'une des plus grandes chaînes de magasins à rayons au Canada, congédiera 1,631 employés à plein temps et à temps partiel. Les employés visés peuvent provenir du siège social de Toronto et de 23 magasins de l'Est du Canada.

Le président de la compagnie Simpsons, M. Charles MacRae, a déclaré dans un communiqué que la plus grande partie du groupe affecté par ces mises à pied serait composée d'employés à plein temps. Ainsi, 799 de ces travailleurs perdront leur emploi à partir du 3 novembre 1984. On comptera 1,023 congédiements uniquement dans la région de Toronto. Au Québec, 205 Montréalais seront congédiés, 58 à Halifax, 33 à Dartmouth en Nouvelle-Ecosse et 11 à Sydney.

Selon M. MacRae, la compagnie se devait de couper du personnel pour permettre un meilleur équilibre entre les employés à plein temps et à temps partiel, comme c'est le cas dans les autres magasins à rayons. M. MacRae déclare, dans le communiqué, "cet équilibre nous permettra de donner un service aussi bon à n'importe quel moment de la journée". Cette nouvelle mesure permettra à Simpsons d'être plus compétitive et de simplifier son organisation, a expliqué M. MacRae.

Tous les employés qui ne font pas partie de la direction recevront 16 semaines de salaire, à leur départ, en plus d'une semaine de salaire pour chaque année de service. Après les coupures, le personnel se trouvera réduit à 12,000 employés en Ontario, au Québec et en Nouvelle-Ecosse.

Un jeune employé de Simpsons à Toronto, M. Ken Choy, lui-même victime des mises à pied, a déclaré que ce congédiement massif était dû à une mauvaise direction. Les inventaires sont trop grands. De plus ce n'est plus Simpsons qui décide mais bien la Compagnie de la Baie d'Hudson. La compagnie est en fait une filiale de La Baie d'Hudson.

D'autres employés sont aussi convaincus que la syndicalisation ne plaisait pas aux dirigeants de Simpsons et qu'ils voulaient la mitiger. Les représentants syndicaux croient par contre que la décision de Simpsons suscitera un intérêt accru pour la syndicalisation.

Offres acceptées au Holiday Inn de Ste-Foy

par Pierre MARTEL
Les employés syndiqués du Holiday Inn de Sainte-Foy ont accepté, hier après-midi, dans une proportion de 86,5 pour 100 les termes d'une nouvelle convention collective qui sera en vigueur jusqu'au 4 juillet 1986.

La semaine dernière, dans une proportion de 73 pour 100, ils avaient rejeté une première offre de la partie patronale. Les travailleurs et travailleuses de l'hôtel étaient surtout insatisfaits des clauses relatives aux vacances, au nombre de chambres que doivent faire les femmes de chambre et à l'échéance de la convention.

Sur la question des vacances, l'employeur a accepté de modifier la date d'anniversaire pour la prise de vacances.

En ce qui concerne le nombre de chambres que doivent faire les femmes de chambre pendant une journée normale de travail, l'employeur a

bougé mais pas autant que ne le voulaient les femmes de chambre. Dans l'ancienne convention, elles avaient 13 chambres par jour durant quatre mois (la saison estivale) et 14 le reste de l'année. Dorénavant, elles auront 13 chambres pendant six mois et 14 pendant le reste de l'année.

Enfin, le syndicat et la CSN, qui représente les employés du Holiday Inn de Sainte-Foy et du Holiday Inn centre-ville, voulaient que l'échéance de la convention collective coïncide à la même date aux deux endroits, c'est-à-dire le 4 juillet 1986. L'employeur a finalement consenti à cette demande.

Des quatre grands hôtels qu'elle représente à Québec, la CSN a finalement réussi à négocier deux conventions collectives sans avoir à aller en grève. Il lui reste à en faire autant à l'Auberge des Gouverneurs de Sainte-Foy et au Québec Hilton.

Un court lock-out chez Médicapitale

par Pierre MARTEL
Les quelque 36 préposés et chauffeurs d'ambulances à l'emploi de Médicapitale ont vécu hier matin un mini lock-out d'environ une heure.

En effet, dans le cadre de leurs moyens de pression pour signer une première convention collective, le groupe de travailleurs s'est présenté au travail en "jeans". Le surveillant de l'entreprise leur a demandé de quitter les lieux.

Toutefois, une heure plus tard, le directeur des services ambulanciers de l'entreprise a indiqué aux employés qu'ils pouvaient reprendre le travail.

Trois mois plus tard, la négociation pour une première convention collective était entreprise. "Nous avons réussi à négocier l'ensemble des clauses normatives. Cependant, tout est bloqué sur les clauses à incidence monétaire," explique un dirigeant syndical, M. Jacques Cloutier.

Il ajoute: "Devant l'impasse sur les clauses monétaires, nous avons décidé de travailler en "jeans" pendant 24 heures pour tenter d'accélérer les pourparlers."

Le syndicat des préposés et chauffeurs d'ambulances de Médicapitale comprend également environ une quinzaine d'employés du groupe Lépine-Cloutier. Ceux-ci n'ont pas été impliqués dans le geste d'hier matin.

La négociation chez Médicapitale s'inscrit dans un mouvement de syndicalisation entrepris il y a plusieurs mois par le local 720 de la FTQ.

En effet, celui-ci a réussi à syndiquer les deux plus importantes entreprises de services ambulanciers de la région de Québec, soient Médicapitale et Bouchard et Fils.

D'ailleurs, il y a également négociation d'une première convention collective chez Bouchard et Fils Ltée.

Plombiers du 144: le conseil des métiers refuse de s'en mêler

MONTREAL (d'après PC) — Le Conseil provincial des métiers de la construction n'entend pas s'immiscer dans le conflit qui oppose les tuteurs gouvernementaux aux dirigeants de la section 144 des plombiers démis de leur fonction il y a une semaine en raison notamment de gestes d'intimidation et de menaces.

Les 6,000 membres de la section 144 représentent 20 pour 100 des effectifs du conseil provincial.

Le président de ce conseil, M. Maurice Pouliot, a fait cette mise au point hier sept jours après que les tuteurs gouvernementaux aient expédié aux membres du "144" une lettre indiquant que des représentants du conseil provincial les avaient assurés de leur collaboration.

Après avoir expliqué les motifs qui les incitent à décapiter la section 144, les tuteurs Gérard Beaudry

et Claude Filon écrivaient "Nous avons informé les représentants du Conseil provincial du Québec des métiers de la construction de cette décision et ils nous ont assurés qu'ils apporteraient leurs concours à ce renouveau".

"Il n'a jamais été question de coopérer à ce renouveau", a lancé M. Pouliot.

Il juge ce congédiement massif "inacceptable" et suggère aux tuteurs de recourir aux tribunaux s'ils ont des preuves que des gestes illégaux ont été commis.

On n'a pas l'intention de laisser ces 6,000 membres sans service mais on ne veut pas non plus nous retrouver sous tutelle", a expliqué le président du conseil à un journaliste qui lui demandait s'il appuyerait les mesures de pression que pourraient prendre les gens du 144.

Deux syndicats s'opposent à un marché commun libre avec les E.-U.

par Rollande PARENT

MONTREAL (d'après PC) — La CSN et la Confédération des syndicats canadiens (CSC) craignent comme la peste que le gouvernement fédéral instaure un marché commun libre avec les Etats-Unis pour les secteurs du textile, du vêtement et de la chaussure comme l'envisage présentement un groupe de travail du Bureau du renouveau industriel canadien.

Les deux centrales invitent les leaders politiques à se prononcer au cours de cette campagne électorale sur les mesures qu'ils entendent prendre pour que l'industrie canadienne du vêtement et du textile cesse de perdre des plumes. Au cours des cinq dernières années quelque 40,000 Canadiens oeuvrant dans ce secteur ont été remerciés de leurs services.

En attendant de s'entretenir avec le groupe fédéral de travail, en août, la CSN et la CSC rendaient publiques hier les raisons de leur opposition à un tel marché canado-américain tout en

exposant les correctifs susceptibles d'arrêter l'hémorragie des emplois dans ces secteurs.

Les industries du vêtement et du textile comptent 160,000 travailleurs au Canada dont la moitié environ se retrouvent au Québec.

Mmes Monique Simard vice-présidente de la CSN et Madeleine Parent de la CSC, sont convaincues que le libre marché canado-américain entraînerait "la disparition totale de ces industries" au Canada, au profit du sud des Etats-Unis et des pays du sud-est asiatique où la main-d'oeuvre est abondante et à bas prix.

Ces deux syndicalistes comptent que leur cri d'alarme ne passera pas inaperçu au moment où MM. John Turner et Brian Mulroney promettent qu'ils s'efforceront de faire reculer le chômage.

La CSN et la CSC demandent plutôt que le gouvernement fédéral redouble d'effort pour conclure avec les principaux pays exportateurs de vêtements à bon marché (pays du

Tiers-Monde dans la zone du Pacifique, à l'exclusion du Japon) des accords de restrictions volontaires sur les exportations.

S'il n'y parvient pas la part des vêtements canadiens vendus au Canada continuera à diminuer. En 1982 les vêtements importés ont occupé 33 pour 100 du marché canadien alors qu'en 1974 ils s'accaparaient 15 pour 100.

En 1982, du côté du textile le marché canadien était envahi à 50 pour 100 par des importations américaines en provenance des Etats du sud.

La CSN et la CSC s'en prennent également au Bureau du renouveau industriel canadien créé en 1981 pour revitaliser les industries du vêtement, du textile et de la chaussure, pour aider les travailleurs déplacés et pour promouvoir le développement de la base économique des régions dépendantes de ces industries.

MÉTÉO

Beauce, Québec, Mauricie: nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses surtout en matinée, vents modérés, max. 26. Précip: 40 pour 100. Demain: ciel variable.

Lac-Saint-Jean, Saguenay, Parc des Laurentides, Rivière-du-Loup, La Malbaie: nuageux avec quelques averses, max. 26. Précip: 50 pour 100. Demain: ciel variable.

Rimouski, Matapédia, Sainte-Anne-des-Monts, Parc de Gaspésie, Gaspé, Parc Forillon: pluie passagère, risque d'orages, max. 20. Précip: 90 pour 100. Demain: ciel variable et possibilité d'averses.

Baie-Comeau, Sept-Îles: pluie passagère, max. 18. Précip: 90 pour 100. Demain: ciel variable et possibilité d'averses.

Basse-Côte-Nord, Anticosti, secteur de Natashquan et à l'ouest: nuageux avec pluie passagère, max. 18. Précip: 90 pour 100. Demain: nuageux avec quelques averses.

Secteur à l'est de Natashquan: nuageux et brumeux; pluie en fin de journée, max. 15. Précip: 50 pour 100. Demain: pluie ou bruine passagère.

Trois-Rivières, Drummondville, Estrie: ciel variable avec possibilité d'averses et vents modérés, max. 28. Précip: 30 pour 100. Demain: ensoleillé avec passages nuageux.

Pontiac, Gatineau, Lièvre, Laurentides, Montréal: dégagement en matinée, généralement ensoleillé par la suite et vent modéré, max. 28. Précip: 10 pour 100. Demain: ensoleillé avec passages nuageux.

Outaouais: ensoleillé avec passages nuageux et vents modérés, max. 26. Précip: nul. Demain: ensoleillé avec passages nuageux.

Réservoirs Cabonga et Gouin: ciel variable avec possibilité d'averses, max. 26. Précipitations: 30 pour 100. Demain: ciel variable et possibilité d'averses.

Abitibi, Témiscamingue: ciel variable avec possibilité d'averses et vents modérés, max. 26. Probabilité de précipitations: 30 pour 100. Demain: ciel variable et possibilité d'averses.

Renseignements valables à partir de midi

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées hier en degrés Celsius.

	Min.	Max.
Calgary	6	27
Charlottetown	13	21
Halifax	11	18
Montréal	—	—
Ottawa	12	28
Québec	12	27
Regina	10	28
St-Jean N-B	11	20
Saskatoon	8	27
St-Jean T.-N.	18	28
Toronto	18	21
Vancouver	10	20
Victoria	8	21
Winnipeg	13	27
Boston	14	25
Chicago	22	37
Dallas	26	37
Houston	23	33
La Havane	23	30
Los Angeles	16	25
Mexico City	12	20
Orlando	23	32
San Francisco	11	21
St. Louis	27	36
Tampa	22	33
Washington	20	26

SOLEIL

JEUDI
Lever 05h03 Coucher 20h38

VENDREDI
Lever 05h04 Coucher 20h37

LUNE

nouvelle lune 28 juil.
premier quartier 3 août

pleine lune 11 août
dernier quartier 20 juil.

MARÉES (Hauteur en pieds)

AUJOURD'HUI			
Sept-Îles	Rimouski	Québec	Grondines
01h50 H. 10.0	02h15 H. 13.8	01h35 B. 1.5	04h40 B. 3.3
08h35 B. 1.6	09h00 H. 2.2	06h45 H. 17.4	09h05 H. 11.9
14h20 H. 7.1	15h00 H. 10.8	14h40 B. 1.0	17h55 B. 3.6
20h05 B. 1.9	20h30 B. 3.1	19h20 H. 14.4	21h50 H. 9.9

DEMAIN			
Sept-Îles	Rimouski	Québec	Grondines
02h35 H. 10.2	03h00 H. 14.0	02h25 B. 1.2	05h25 B. 3.4
09h15 B. 1.4	09h40 H. 2.1	07h30 H. 17.5	09h50 H. 12.0
15h00 H. 7.2	15h35 H. 11.0	15h20 B. 1.0	18h35 B. 3.7
20h50 B. 1.8	21h25 B. 2.9	20h05 H. 14.4	22h30 H. 10.0

PREVISIONS MÉTÉOROLOGIQUES

MASSÉ D'AIR CHAUD
MASSÉ D'AIR FRAIS
H HAUTE PRESSION
B BASSE PRESSION
PRÉCIPITATIONS
DIRECTION DES VENTS

VENTS

Grondines à Baie-Comeau: est de 5 à 10 noeuds virant à nord-ouest—ouest à 10 noeuds en après-midi.

Source Environnement Canada

L'album-souvenir de Québec 84

IL FAUT L'ACHETER... C'EST OFFICIEL

Quatre fois plus de visiteurs au parlement

par Norman DELISLE

(PC) — Le nombre de visiteurs a quadruplé cet été à l'Assemblée nationale par rapport aux années précédentes.

"On est très satisfait des résultats", commente Richard Thibault, animateur de la télédiffusion des travaux parlementaires et responsable des affaires publiques à l'Assemblée nationale.

Au moins 20.000 personnes ont gravi la colline parlementaire et effectué une visite guidée du parlement depuis le 23 juin.

Les visiteurs peuvent effectuer la tournée des salles de l'Assemblée nationale avec des guides parlant français, anglais, allemand ou espagnol, selon les besoins, explique Thibault.

L'horaire des visites a été considérablement élargi afin que tous les visiteurs venus à Québec pour les grands voiliers ou le Festival d'été puissent avoir la chance de se rendre à l'Hôtel du Parlement, qu'on présente comme "un des plus beaux édifices de Québec".

Les visites ont lieu de 9h à 21h

tous les jours de la semaine et il y a une opération "portes ouvertes", les fins de semaine.

De plus, le restaurant Le Parlementaire, le prestigieux restaurant de l'Assemblée nationale situé dans l'enceinte même du parlement, brise la tradition en demeurant ouvert tout l'été pour accueillir les visiteurs.

Publicité

Cette affluence est certes le résultat d'une vaste campagne de publicité menée par l'Assemblée nationale pour attirer les estivants.

Un dépliant a été distribué en 100.000 copies dans tous les hôtels et comptoirs touristiques de la région de Québec, explique Thibault.

"Les responsables de Place royale en avaient reçu 5.000 copies et les ont distribuées en moins d'une semaine. Ils en ont redemandé d'autres", a-t-il raconté.

M. Thibault ne croit pas que les incidents tragiques du 8 mai ont pu susciter un intérêt accru à l'endroit de l'Assemblée nationale. Ce jour-là, un militaire armé d'une mitraillette avait ouvert le feu au Par-

lement, tuant trois fonctionnaires et en blessant une dizaine d'autres.

Toutefois, tous les visiteurs sont au courant de ce fait et les premières questions qu'ils posent aux préposés à l'accueil sont presque toujours: "Étiez-vous là ce jour-là et comment cela s'est-il passé?"

Visite

La visite guidée de l'édifice parlementaire dure 45 minutes.

Après l'enregistrement des visiteurs à l'entrée, une mesure de sécurité consécutive aux événements du 8 mai, le guide amène le groupe dans le balcon qui surplombe le salon bleu.

"La plupart des visiteurs sont des touristes de l'extérieur mais il y a de plus en plus de Québécois, notamment de la ville de Québec", explique Thibault.

Les commentaires des visiteurs ne manquent pas. "Il n'y a pas d'ascenseur?", demande une petite fille épuisée de monter les deux longs escaliers. "Oui mais seulement pour les ministres", répond sa mère, souriant en coin.

Plus loin, des visiteurs de France s'informent si les députés de l'Assemblée nationale sont les mêmes qui représentent le Québec à Ottawa.

Imperturbable, le guide explique en détails le fonctionnement du système parlementaire britannique qui prévaut au Québec.

D'autres visiteurs s'étonnent de la présence de crucifix au Salon bleu et dans l'ancienne salle du conseil législatif. "Un héritage du-plessiste qui ne choque pas ici où 95



Ce policier de la Sûreté du Québec surveille le parlement de Québec. Comme ses confrères, Paul Saint-Louis porte les jeans et ne se rase pas la barbe pour protester contre la lenteur des négociations entre le gouvernement et les employés de la SQ.

Richard remplace Lévesque



C'est le ministre des Affaires culturelles, M. Clément Richard, qui agira comme premier ministre par intérim durant les vacances de M. René Lévesque, du 13 juillet au 5 août. L'an dernier, M. Lévesque avait profité de son voyage officiel en France et en Suisse pour s'offrir des vacances beaucoup plus longues, ce qui lui avait attiré quelques sarcasmes de la part de l'Opposition. Compte tenu de "la session absolument stratégique" qui s'ouvrira à l'Assemblée nationale cet automne, les vacances du premier ministre seront passablement plus courtes cette année.

Paule Leduc aux Affaires culturelles

Mme Paule Leduc, qui était jusqu'à présent sous-ministre aux Affaires internationales, a été mutée hier au poste de sous-ministre aux Affaires culturelles. On se souviendra qu'en septembre, Mme Leduc avait offert sa démission en guise de protestation contre la répartition des activités internationales du Québec entre les ministères des Affaires intergouvernementales et du Commerce extérieur. Le premier ministre Lévesque avait finalement tranché le débat en confiant tout le secteur international à M. Bernard Landry, ce qui avait entraîné la démission de M. Jacques-Yvan Morin.

Autres nominations

Le Conseil des ministres a par ailleurs décidé, hier, la nomination de M. Roland Arpin au poste de secrétaire du Conseil du trésor. M. Arpin était à ce jour sous-ministre aux Affaires culturelles. Il succède à M. Robert Tessier, qui est nommé sous-ministre à l'Énergie et Ressources. L'ancien directeur général des publications gouvernementales, M. Jacques Pigeon, devient sous-ministre adjoint aux Communications.

Départ de Monique Bégin

Selon le ministre délégué aux Relations avec les citoyens, M. Denis Lazure, le départ de la ministre fédérale de la Santé, Mme Monique Bégin, ne constitue pas une perte. Selon M. Lazure, Mme Bégin s'est montrée trop souvent "arrogante et méprisante" envers les provinces. Le ministre lui reproche en particulier les propos qu'elle avait tenus durant la campagne référendaire, alors qu'elle affirmait que les personnes âgées pourraient être privées de leurs pensions de vieillesse si le OUI l'emportait.

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE SAINTE-FOY ENR.

Dr Claude Boulanger, M.D., C.S.P.Q.
 Dr Jacqueline Carignan, M.D., C.S.P.Q., F.R.C.S.(C)
 Dr J.-R. Clément, M.D., C.S.P.Q., F.R.C.S.(C)
 Dr Lise Garand, M.D., C.S.P.Q., F.R.C.S.(C)
 Dr J.-Ls Lavallée, M.D., C.S.P.Q.

OPHTALMOLOGISTES
 Maladie des yeux, examen de la vue, orthoptique
VERRES de CONTACT
 de tous genres

(EDIFICE BELCOURT, BUREAU 210), 2590 BD LAURIER, STE-FOY
 SAINTE-FOY **653-6655**

MODÈLE DE LUXE 1600 cc
5 598\$
RABAIS 700\$
PRIX 4 898\$
 (Transport et préparation en sus)
 Choix de 4 couleurs

OFFRE SPÉCIALE

GARANTIE DE 3 ANS 80 000 km

Automobiles VIEL inc.
 1590, de la Canardière, Québec — 522-5667

LA FINE FLEUR DES CANAPÉS 1 199 \$
 Offrez-vous un salon d'été en toute saison. Élegant et traditionnel dans ses formes, ce canapé métamorphosera l'ambiance autant par sa fraîcheur que par son confort. Canapé 3 places assorti 1 499 \$
 Vaste choix de garnissages

TABLE EN TRAVERTIN 375 \$
 Composée de 2 rectangles, 12" et 16" de hauteur, à utiliser aussi séparément. Possibilité de compositions toutes aussi esthétiques que pratiques.

FAUTEUIL D'APPOINT 379 \$
 Berçant et pivotant, garni de velours beige, bleu ou rose. Vaste choix de garnissages.

LE SYSTÈME CARON, A ÉTABLIR SELON VOS GOÛTS, VOS MURS... ET VOTRE BUDGET!
 Un système offrant plus de 300 éléments juxtaposables et superposables, en melamine blanche, beige, grise ou noire avec profils de laiton. Un système de haute qualité combinant 2 profondeurs, 3 hauteurs, 3 hauteurs et permettant un nombre infini de compositions.

TABLE BASSE 199 \$
 Melamine beige, blanche ou grise. Bandes décoratives chrome ou laiton, 30" x 30" x 14". Tables d'appoint et table console aussi disponibles.

CANAPÉ «TUXEDO» COULEUR ET TISSU AU CHOIX 1 199 \$
 Une sélection de plus de 200 garnissages, velours, damas, jacquard, à rayures, à textures, etc. vous offre la possibilité de meubler et décorer votre intérieur à ce prix très spécial pendant un temps limité. Canapé 3 places assorti 1 399 \$

DÉCOUVREZ UN NOUVEAU MONDE DE MEUBLES CET ÉTÉ

Avec tout achat de 995 \$ vous recevrez gracieusement une sérigraphie à tirage limité (200) «LE RETOUR DES GRANDS VOILIERS» de S.C. Fisher, une valeur de 225 \$.

LA GALERIE DU MEUBLE

Contemporain 18, rue Courcellette Traditionnel 1299, boul. Charest O. Les Galeries de la Capitale, Québec Tél.: 681-0171

FAITS DIVERS

Violent accident

par Lucien LATULIPPE

Un camionneur a perdu la vie, et des dommages estimés à près de \$1 million ont été causés lors d'une tragédie de la route survenue au barrage de Clark City, près de Sept-Îles, hier matin. Le nom de la victime ne pouvait être dévoilé, hier soir, la famille n'ayant pu être encore prévenue.

La police de Sept-Îles précise que la victime était au volant d'un camion de 22 roues transportant 65,000 livres de nitrate, produit qui entre dans la fabrication de la dynamite. Le lourd véhicule a quitté la route 138 et il a heurté le barrage appartenant à l'Iron Ore. Heureusement, il n'y a pas eu d'explosion.

L'accident est survenu vers 0h45 et ce n'est pas avant 14h que la route a été complètement dégagée. Quant au camionneur, qui a été horriblement mutilé, il a pu être libéré des débris de son véhicule vers 6h du matin.

Informés que le camion transportait du nitrate, les policiers qui se sont rendus sur les lieux ont fait appel au ministère provincial des Transports et à des spécialistes en dynamite avant de lui toucher. Des représentants de l'IOOC ont aussi été prévenus.

Selon la police, le camion était parti de Montréal et il se dirigeait vers Sept-Îles avec son chargement. A l'endroit de la tragédie, il y a une légère courbe et la route passe sur le barrage. On croit que le camionneur a pu s'endormir. L'enquête devrait pouvoir déterminer la cause de l'accident.

Deux camions transportant le même produit se suivaient. C'est le second qui a eu l'accident. Le chauffeur du premier a dit qu'il avait parlé à son compagnon par radio-téléphone à Port-Cartier et que tout semblait normal.

C'est la rivière Sainte-Marguerite qui passe à cet endroit et elle alimente, en eau potable, la municipalité de Clark City qui n'a pas d'usine d'épuration. Comme une bonne partie du chargement de nitrate est tombée dans la rivière, les autorités recommandent aux citoyens de ne pas se servir du produit de leur aqueduc comme eau à boire tant que des analyses en laboratoire n'auront pas déterminé si l'eau a été affectée ou non.

D'après un porte-parole de la police de Sept-Îles, il en coûterait quelque \$800,000 pour réparer le barrage. Le camion, qui appartient à Transport Nordique et son chargement, sont évalués à quelque \$200,000.



\$500 d'amende

AP
Karel Soucek, le casse-cou, qui a plongé, le 2 juillet, dans les chutes du Niagara, s'est vu imposer, hier, par la cour provinciale ontarienne, une amende de \$500. On le voit, ici, offrant un autographe à une admiratrice, avant de se rendre au tribunal.

Vol de \$90,000 à Lévis

par Lucien LATULIPPE

Près de \$90,000 ont été dérobés par deux individus, hier, à la Caisse d'économie de pointe Lévy, située dans un mini centre commercial au croisement des rues Saint-Georges et Saint-Omer, à Lévis. Le hold-up est survenu vers 16h40 et aucune arrestation n'avait été effectuée, en fin de soirée.

La police de Lévis précise que l'un des voleurs, qui étaient deux masqués, était armé d'une mitraillette ou d'un fusil tronçonné à répétition, tandis que l'autre n'avait qu'un tournevis en main.

Les deux "cagouleurs" sont entrés bruyamment et ils ont cassé deux vitres. La banque était ouverte et il y avait quelques clients. Aucun coup de feu n'a été tiré.

S'adressant à une caissière, les voleurs se sont vu répondre que le coffre-fort était fermé. Mais au même moment, la voûte qui s'ouvre automatiquement à plusieurs reprises dans la journée, s'est ouverte.

Les voleurs ont profité de la situation qui leur souriait et ils se sont empressés de remplir d'argent deux sacs de poubelle blancs connus comme très résistants. Selon les informations fournies aux policiers de Lévis, ils se sont éloignés à pied.

L'opération 100 a été déclenchée. En dépit de la surveillance exercée par les corps policiers des environs et par la Sûreté du Québec, aucun suspect n'a été arrêté. Des agents du bureau des enquêtes criminelles de la SQ à Québec participent à l'enquête.

Troublante balade sur la Jacques-Cartier

Une balade sur la rivière Jacques-Cartier, dans le secteur de Sainte-Catherine de Portneuf, a failli connaître une issue tragique, hier soir. Heureusement, M. et Mme Michel Giroux, du 111 boulevard Jacques-Cartier, s'en sont tirés indemnes, mais non sans un bain plus ou moins prolongé.

Selon les informations glanées par la Sûreté du Québec, M. Giroux est resté accroché à son embarcation renversée et il a pu ainsi regagner la rive. Il aurait couru sur une distance de deux kilomètres pour atteindre une maison et demander du secours pour son épouse qui, elle, avait réussi à s'accrocher à un rocher au centre de la rivière.

La SQ a reçu l'appel vers 19h30 et l'opération de sauvetage s'est terminée vers 22h. Mme Giroux était échouée sur un rocher dans des rapides et les membres de l'escouade sous-marine qui ont été dépêchés sur les lieux ont dû prendre certaines précautions pour mener à bien leur intervention. La Protection civile de Sainte-Catherine avait aussi été prévenue.

en bref

En raison de la pluie

De nombreux accidents ont été enregistrés par les corps policiers de l'agglomération urbaine de Québec, hier, en fin d'après-midi et en soirée. La pluie serait en partie la cause. Quatre autos ont été impliquées dans un mini-carambolage sur le boulevard du Vallon, à Sainte-Foy, mais il n'y a pas eu de blessés. La circulation a été ralentie pendant un certain temps. Une auto a pris une embardée sur le boulevard Charest, au-dessus du boulevard Duplessis. Les policiers de Sainte-Foy ont dû utiliser les mâchoires de vie pour dégager le conducteur qui était seul et qui a subi des blessures graves, mais son état ne serait pas inquiétant. A la suite de cet accident, il s'est produit un mini-carambolage au même endroit, mais il n'y a pas eu de blessés. Les corps policiers ne mentionnent aucun blessé grave, ailleurs. Un motocycliste a heurté, hier après-midi, une auto de police de Beauport immobilisée en bordure de la 80e Rue, à Charlesbourg, pour dresser une contravention à un automobiliste. Il a dû être conduit à l'hôpital, mais ses blessures ne seraient pas graves non plus.

Origine criminelle

Une vieille maison a été la proie des flammes à Charlesbourg, hier matin, et il semble que l'incendie soit d'origine criminelle. Elle est située au 285 rue Notre-Dame et elle était inhabitée.

Les pompiers de Charlesbourg ont été alertés vers 3h45 et ils ont dû travailler quelques heures pour venir à bout du brasier. Les murs de la maison ont été épargnés mais le toit a été consumé, ainsi que l'intérieur du bâtiment. Les pertes sont estimées à \$5,000.

De son côté, la police de Beauport a établi que l'incendie qui a détruit une maison de la rue Simard, mardi, était bien de cause accidentelle. Un plat de graisse à friture avait été laissé sur la cuisinière et on avait omis d'éteindre le feu sur lequel il se trouvait.

Incendie sur un yacht

Une explosion s'est produite à bord d'un yacht de 11 mètres, hier, en face de Portneuf, et la Garde côtière canadienne a dû se porter au secours des six occupants de cette embarcation à moteur. La Garde côtière précise qu'une personne avait subi des brûlures au visage et aux mains, et qu'elle avait été dirigée vers le CHUL. L'incident s'est produit à proximité de la bouée Q 80 et le yacht dont le nom est "La Girouette" a été laissé à l'ancre.

Tombé d'un viaduc

Un homme est tombé du viaduc qui surplombe la route 20, près de la sortie 337 à Beaumont, et il était mort à son arrivée à l'Hôtel-Dieu de Lévis. La Sûreté du Québec n'avait pas son identité complète, en fin de soirée. L'accident est survenu vers 17h30.

SPECIALS DE JUILLET
chez le nouveau
GASTON LEVESQUE

- ✓ Un personnel accueillant
- ✓ Un vaste choix de meubles de qualité
- ✓ Un service après vente garanti
- ✓ Et aux meilleurs prix

C'est beau, c'est grand, tout le monde le dit (et nous en sommes fiers). Donc, avant d'acheter, venez nous voir.



ENSEMBLE

El Ran

GARANTIE

par Ameublement El Ran Ltée à l'acheteur original.

Tous les mécanismes métalliques contenus dans les produits El Ran sont garantis pour la durée de vie du produit contre tout défaut de fabrication.

SOFA
999\$
SPECIAL

899\$

FAUTEUIL
524\$
SPECIAL

449\$

CAUSEUSE
794\$
SPECIAL

699\$



MOBILIER DE CUISINE GERVAIS

en merisier massif
1 table 36" X 48" et 4 chaises
INCLUANT L'EXTENSION

SPÉCIAL 339\$

PLAN MISE DE COTE AVEC LIVRAISON ET PRIX GARANTIS JUSQU'AU 1^{er} JANVIER 1985

OUVERT TOUS LES SAMEDIS DURANT L'ÉTÉ

...Un service de qualité garanti

...ET DAVANTAGE ENCORE:

- Service de livraison rapide, même les jeudi et vendredi soir et le samedi.
- Plan mise de côté avec livraison et prix garantis jusqu'au 1^{er} janvier 1985.
- Financement bancaire et cartes de crédit.
- Spécialiste en art culinaire pour fours micro-ondes sur place à temps plein.
- Ecole de cuisson à four micro-ondes gratuite.
- Personnel de vente spécialisé à votre service.
- Services d'ébénisterie rapide et efficace.
- Le service "Payez et emportez" ou "Installez-le vous même", pour des économies supplémentaires.

Et maintenant au
Carrefour Charlesbourg
8500, boul. Henri-Bourassa 627-3073

* Tous nos prix comprennent la livraison, le déballage et l'installation à domicile.

Venez faire la différence!

GASTON LEVESQUE INC.

100, rue Chabot, Ville-Vanier - 683-3471
(tout près des Halles Fleur de Lys)

Premier congrès de toponymie française en Amérique du Nord

par J.-Claude PAQUET

C'est hier qu'a débuté à Québec le 1er congrès international sur la toponymie française de l'Amérique du Nord. Quelque 200 personnes participent à ces assises, dont 70 conférenciers, venus de différentes provinces canadiennes et d'États américains, mais également d'Europe et d'Israël.

Ce congrès serait une première mondiale, puisqu'on ne semble pas trouver d'équivalence où que ce soit au monde. Il est tenu sous le patronage de la Commission de toponymie du Québec et de la Fédération des sociétés d'histoire du Québec.

C'est d'ailleurs M. François Beaudin, président de la Commission de toponymie du Québec, qui soumettait en 1981, à New York, lors du congrès de l'American Name Society, l'idée d'un congrès international tenu à Québec en 1984, pour souligner le 450e anniversaire de l'attribution des premiers noms de lieux français en Amérique du Nord.

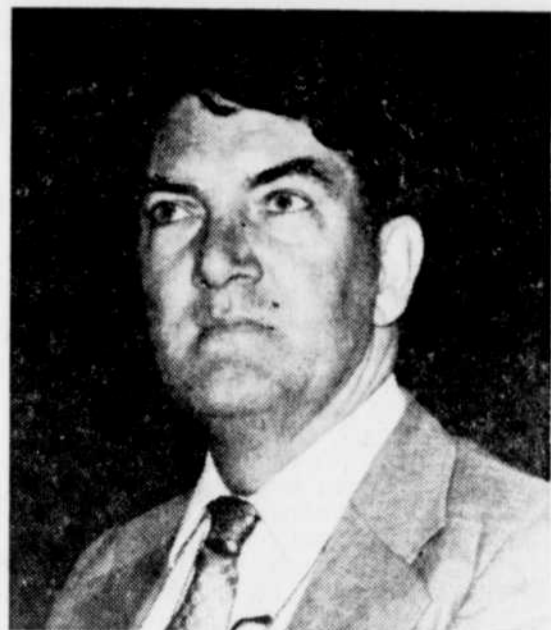
Rencontré au début du congrès, M. Beaudin a expliqué que l'objectif était de susciter la fondation d'un centre d'études pour susciter des recherches sur la toponymie française en Amérique du Nord.

Ainsi, souligne M. Beaudin, sur 92,426 noms de lieux officiels au Québec, 67,947 (73 pour 100) sont de langue française, alors que 10,942 (11,7 pour 100), sont de langue anglaise, 1,426 sont bilingues ou hybrides, 5,321 sont amérindiens et 310 inuits.

M. Beaudin explique par ailleurs que la seule organisation du congrès a permis des connaissances nouvelles puisqu'on estimait jusque-là à environ 2,000 le nombre de toponymes de langue française pour le reste du Canada, alors que les données recueillies à cette occasion indiquent que leur nombre dépasse les 5,000.

Quant aux États-Unis, 5,000 localités américaines ont des noms français, et l'on apprend que 31 des 50 États américains ont été découverts, explorés ou colonisés par des Français et des Canadiens français.

Plus précisément, explique M. Beaudin, les



Le Soleil, André Pichette
M. François Beaudin, président de la Commission de toponymie du Québec.

objectifs du congrès sont de regrouper les personnes, les organismes et les institutions intéressés à la recherche sur la toponymie française de l'Amérique du Nord, de susciter des études, inventaires, guides et instruments de recherche sur la toponymie, favoriser les échanges concernant les méthodes de travail et aussi de fonder une association internationale qui poursuivrait ces fins.

Parmi les nombreux conférenciers qui traiteront de la toponymie dans différentes régions de l'Amérique du Nord. On procédera également, demain soir, au lancement de six publications toponymiques, dont un Itinéraire toponymique du Saint-Laurent.

Au cours de ce congrès, qui se terminera dimanche, les participants discuteront aussi des organismes qui s'occupent de toponymie et aussi des rapports qui doivent exister entre la toponymie et les autres sciences humaines.

VOS VACANCES PLEIN AIR...

BATEAUX PNEUMATIQUES "HYPALON"

Fabrique de nylon caoutchouté "Dupont". Couleur: gris, résiste aux abrasions au soleil et à l'eau saale. 2 chambres à air. 2 bancs de bois, attache-moteur.

4 personnes 375⁰⁰
6 personnes 459⁰⁰

BATEAUX pneumatiques sièges transversaux

2 personnes 99.00
4 personnes 198.00
6 personnes 240.00



VESTONS DE FLOTTAISON ORANGE



APPROUVE MINISTÈRE DES TRANSPORTS TRÈS LÉGERS NYLON 100%

HOMMES - FEMMES 18⁹⁵ A 33⁹⁵

Modèle de luxe MUSTANG

54⁹⁵



APPROUVÉS

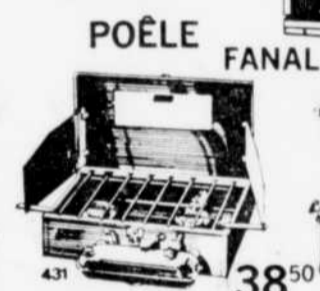
ENFANTS 16.95 A 18.95

MINISTÈRE TRANSPORTS

NOUVEAU! FUMOIR "Versa-Smoker"

Parfait pour le fumage à sec, du poisson ou du gibier, ainsi que pour le fumage humide, la cuisson à la vapeur et au four, le rôtissage et les grillades. Utile lors des excursions de chasse et de pêche ou même à la maison.

56⁹⁶



38⁵⁰

Coleman CANADA

Distributeur autorisé Service autorisé

GLACIÈRE # 5281

27⁹⁵

GAZ PROPANE

33⁵⁰

31⁵⁰

8⁵⁹

CRUCHE

5419A701

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

31⁵⁰

SPÉCIAUX de PÊCHE

MOULINET MITCHELL

à lancer léger Mod. 4430
Prix original 49.95 pour 29⁹⁵
Quantité limitée - un par client

CANNE À LANCER LÉGER EN GRAPHITE

97% Mod. WF 6885
Prix original 40.00 pour 29⁹⁵

LIGNES À MOUCHER GLADING SUPER AQUA-SINK

pour nymphes et mouches mouillées
Prix original 23.95 pour 16⁹⁵

CANNES À MOUCHER MITCHELL

Mod. 7100 en Borox composite
Prix original 99.95 pour 69⁹⁵

LOT DE TROLLES ET LEURRES TOURNANTES

BAITATION, HAI-A-LA, MR. CHARM, DARDEVILLE, JUG-BUG, VELLIC, etc.
30%

LOT DE CANNES À MOUCHER MITCHELL

Mod. 1080 SPECIAL
Quantité limitée - 1 par client 14⁹⁵

HABITS DE PLUIE POUR LA PÊCHE

• Ensemble léger en nylon caoutchouté. Pantalon ceinture imperméable. 24.95

• Ensemble de nylon de luxe, nylon canadien, très résistant. 57.50

• Vêtements de pluie Peter Storm, anti-sulfure. PANTALON 69.00 VESTON 85.00

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

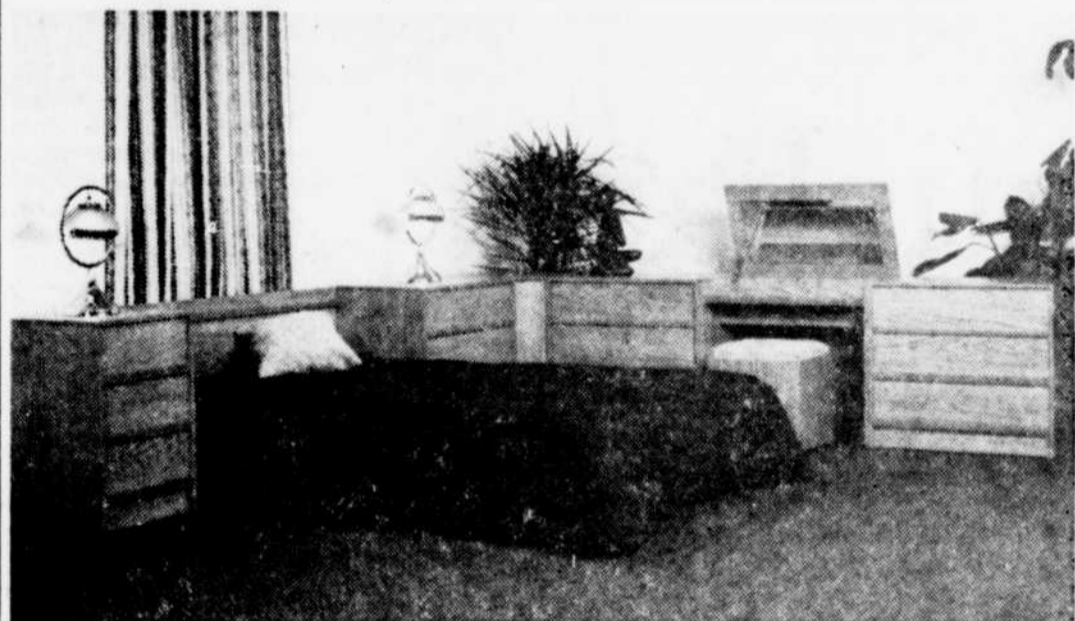
• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

• Habit de pêcheur MINER Caoutchouté, résistant. PANTALON 25.95 VESTON 31.95

DESIGN 2000 choisit pour vous... Votre rêve à prix raisonnable en mélamine



- Pattes d'ajustement
- Tiroirs sur billes
- Résiste aux égratignures
- Facile d'entretien
- Qualité supérieure, en formica

\$895

TABOURET EN SUPPLÉMENT à 55\$
MATELAS NON COMPRIS

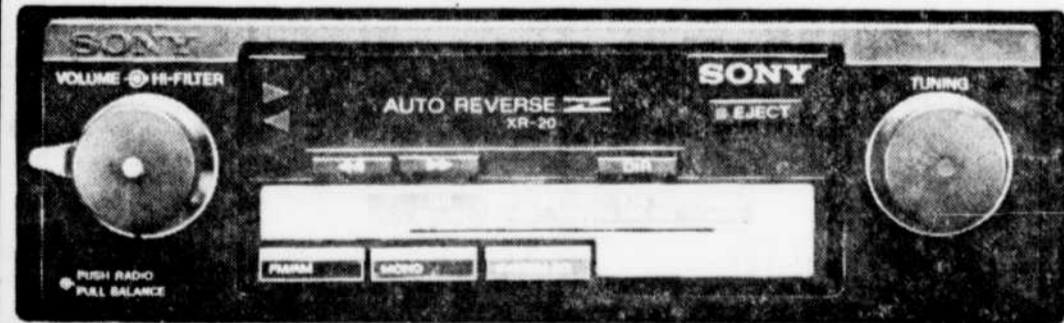
Ameublement complet
Meubler de salon de
salle à manger et
notifier de chambre
non représentés

Stationnement sur le côté
3 étages de meubles
355, Marie-de-l'Incarnation, Québec
681-6054

LES AMEUBLEMENTS
GAUDET
ET FRÈRES INC.

LE CENTRE SONY

«AUTO-REVERSE»



XR-20

L'autoradio à prix abordable
AM/FM/stéréo-cassette,
auto-inversion.

199\$

sur haut-parleurs 6 1/2" à deux éléments
COAXIAUX, ord. 119.95 pour 59.95\$
La paire
50% DE RÉDUCTION du prix sugg. Sony

la formule

STÉRÉO AUTO

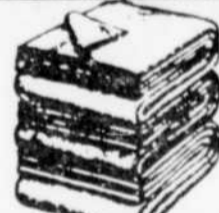
VENTE INSTALLATION SERVICE

- QUÉBEC, 600 Belvédère, 527-5644
- LÉVIS, 563 Trs-Canada, 835-1515
- CHARLESBOURG, 5585 1^{re} Avenue, 626-4841
- JONQUIÈRE, 2398 St-Dominique, 547-2746

COUVERTURES DE LAINE GRISE

12.95

60" x 80"



Pour s'envoler avec Mulroney: \$8,000

D'après UPC, CP, PC

L'avion qu'utilisera le chef conservateur Brian Mulroney a été baptisé "Million-Air", hier, par des journalistes quand ils ont appris que les entreprises de presse devront déboursier \$8.000 pour avoir un représentant sur l'appareil.

Dans le cas du Nouveau parti démocratique, il en coûtera \$6.900 pour être sur l'avion d'Ed Broadbent. Quant aux libéraux, ils n'ont pas encore déterminé le prix des places sur l'avion de M. Turner.

Un porte-parole des conservateurs a dit que le prix des places avait doublé (un siège coûtait \$4.000 durant la campagne de 1980) parce que la location de l'avion d'Air Canada leur revenait à \$500.000.

Pressions pour un débat

Le président de la campagne des Tories, M. Norm Atkins, veut battre le fer quand il est chaud. Il a expédié, hier, des lettres à MM. Turner et Broadbent pour leur demander de participer à une rencontre pour fixer les paramètres de cinq débats télévisés qui auraient lieu dans autant de villes. M. Mulroney a réclamé la tenue de ces débats, lundi.

Fais ton prix

Le député libéral terre-neuvien David Rooney, a révélé, hier, s'être fait offrir cinq postes pour qu'il laisse sa circonscription de Bonavista-Trinity-Conception à un candidat prestigieux du parti. M. Rooney a été invité à faire partie du CRTC, de la Commission canadienne des transports, de l'Office de commercialisation du boeuf, etc., par le ministre William Rompkey. Ce dernier lui a même dit de "faire son prix" si aucun des postes ne lui plaisait. M.

Rooney a dit qu'il avait rejeté toutes les offres.

Epp a été approché

Le député conservateur manitobain Jake Epp a confirmé, hier, que les libéraux avaient tenté de le recruter comme candidat. M. Epp a dit que le député libéral Jim Peterson était venu le voir pour l'inviter à changer d'allégeance. M. Epp a aussi dit qu'il avait reçu plusieurs appels téléphoniques du ministre libéral Lloyd Axworthy, appels qu'il n'a pas retournés. Le député de Provencher a dit qu'il avait mis son chef Brian Mulroney au courant de ces propositions. Quant à M. Axworthy, il avait nié mardi avoir participé à la tentative de recrutement de M. Epp.

Inquiétude du barreau

Inquiet des récentes nominations de cinq députés libéraux à la magistrature, le Barreau canadien a annoncé, hier, qu'il crée deux comités pour étudier l'indépendance et le processus de nomination des juges.

Le but de l'étude entreprise est de trouver des moyens pour "dépolitiser le système", a déclaré le président du barreau, Me Robert McKercher.

"Le public canadien a besoin de savoir que les juges qui sont nommés sont compétents et qu'ils sont les meilleurs candidats qui puissent être trouvés", a soutenu Me McKercher.

Activités publiques annulées

Le gouverneur général du Canada, Mme Jeanne Sauvé, annulera ou reportera à plus tard la plupart de ses activités publiques prévues pour l'été, pour ne pas s'interposer dans la campagne électorale, a annoncé son bureau, hier.



Un cadeau

Le chef progressiste-conservateur Brian Mulroney a reçu cette paire de "souliers de course électorale" de la part du personnel, lorsqu'il a fait une brève visite, hier, au quartier général du parti, à Ottawa. Ce matin, M. Mulroney quittera la capitale pour Toronto où il entreprendra sa longue campagne électorale.

Engagements conservateurs

Mulroney nie le coût qu'a établi Crosbie

OTTAWA (CP-PC-UPC) — Le chef progressiste-conservateur Brian Mulroney a nié, hier, que les engagements pris par son parti durant la campagne électorale coûteraient \$20 milliards pour les cinq prochaines années, disant que le montant réel serait de beaucoup inférieur.

M. Mulroney a été obligé de faire cette déclaration après qu'un journaliste du Ottawa Citizen ait pu lire un document préparé par le bureau du critique financier des Tories, M. John Crosbie, concluant "que si le parti dévoile tous les programmes que nous avons acceptés" la note totale atteindrait les \$20 milliards.

Le même document affirmait aussi que les promesses faites par M. Mulroney la semaine dernière, en Saskatchewan, coûteraient entre \$5.5 milliards et \$6.6 milliards sur cinq ans.

"Ce sont des chiffres qui ont été compilés par un jeune collaborateur d'un quelconque député. Je ne les ai jamais vus. Ils ne font pas partie des documents politiques du parti", a lancé M. Mulroney, dans une conférence de presse convoquée à la hâte pour tenter d'atténuer l'impact des révélations du quotidien d'Ottawa.

Crosbie inquiet

L'attaché de presse de M. Mulroney, M. Bill Fox, devait toutefois confirmer que c'était bel et bien un membre du bureau de M. Crosbie qui avait préparé le document dont la fuite pourrait ne pas avoir été si accidentelle. Selon une source au sein du Parti conservateur, M. Crosbie serait en effet inquiet du coût élevé des promesses électorales qu'entend faire M. Mulroney durant la campagne. M. Crosbie, qui a été ministre des

Finances dans le cabinet de M. Clark, verrait deux problèmes à ces promesses onéreuses: elles vont être la cible des attaques libérales et lui rendraient la vie difficile, comme ministre des Finances, si les conservateurs gagnent l'élection. Hier, il a été impossible d'atteindre M. Crosbie, à Terre-Neuve, pour ses commentaires.

A sa conférence de presse, M. Mulroney a promis que les coûts des engagements seraient dévoilés durant la campagne. Le chef Tory a ajouté qu'il ne fallait jamais perdre de vue les avantages financiers que tirera le gouvernement d'une amélioration de la situation économique. Il a rappelé qu'une diminution de 1 pour 100 des taux d'intérêt allègera la dette fédérale de plus de \$1.5 milliard.

Possibilité d'un affrontement Corriveau-Masse dans Frontenac

par Fortunat MARCOUX

du bureau du SOLEIL

THETFORD-MINES

— Même s'il reconnaît que la lutte serait plus facile si Pierre Trudeau

était encore à la tête des troupes libérales, le député sortant dans Frontenac, M. Léopold Corriveau, sollicitera néanmoins un sixième mandat à l'élection fédérale du 4 septembre.

C'est avec la bénédiction de l'organisateur en chef au Québec, le ministre André Ouellet, que M. Corriveau sera candidat au congrès d'investiture qui sera tenu à Thetford-Mines le 22 juillet.

M. Corriveau a nié, en conférence de presse, hier, avoir été l'objet de pressions de la part de l'organisation centrale pour qu'il cède sa place à un candidat qui insufflerait du sang nouveau à l'intérieur du parti. "Au contraire, on m'a incité à rester sur les rangs", a-t-il précisé.

Un adversaire de taille?

Cependant, M. Corriveau aura à affronter un adversaire de taille si l'ancien député-unioniste provincial (Montcalm), Marcel Masse, accepte de se présenter dans Frontenac sous l'étiquette progressiste-conservatrice, comme le veulent des rumeurs de plus en plus persistantes.

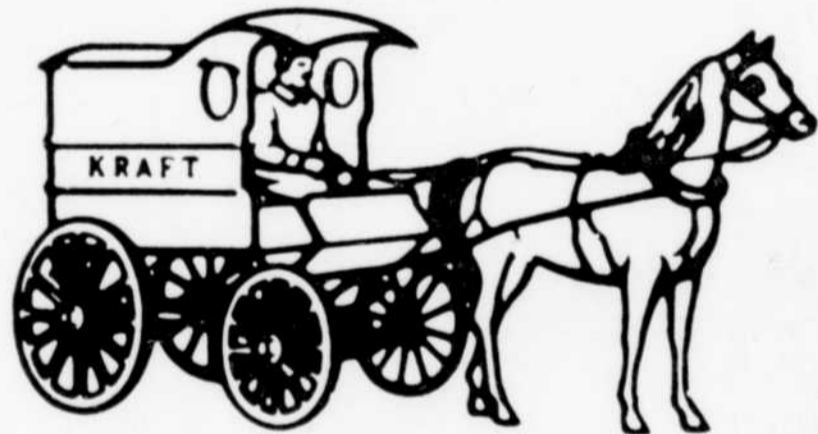
Toutefois, le député sortant ne craint pas la venue de Masse. "J'espère que les électeurs de Frontenac en auront eu assez des "aventuriers", a-t-il noté en faisant allusion aux déboires qu'ont connus les députés parachutés comme Gilles Grégoire (au provincial) et feu Bernard Dumont (provincial et fédéral).

Un vétéran

Elu avec une majorité de 5.908 voix lors d'une élection partielle en novembre 1970 provoquée par la démission du créditiste Bernard Dumont qui avait tenté avec succès sa chance dans Mégantic à l'élection provinciale d'avril 1970, M. Corriveau fut réélu de justesse (64 voix) en octobre 1972, puis il l'emporta facilement en juillet 1974 (4.430 voix), en mai 1979 (près de 7.000 voix), et en mars 1980 alors qu'il avait battu par 4.417 voix M. Fabien Roy alors chef du Crédit social. Ce dernier scrutin en était un ajourné puisque l'élection générale du 18 février 1980 avait dû être reportée à la suite du décès survenu deux jours plus tôt du candidat créditiste, Nelson Lessard.

M. Corriveau a déclaré qu'il entend mener une campagne électorale axée sur les contacts personnels.

Pour M. Kraft, la qualité, c'est une question de tradition!



Vous avez peut-être entendu parler récemment de problèmes associés à certains fromages. Pour la tranquillité d'esprit de tous, Kraft espère que ces

problèmes seront bientôt réglés. Cependant Kraft vous assure qu'aucun de ses fromages n'a été touché par ces problèmes.

Soyez certains que depuis toujours, chez Kraft, on veille attentivement à la qualité des fromages, car pour Kraft, la qualité, c'est une question de tradition.



Les maîtres-fromagers de chez nous.

L'élection du 4 septembre



Feu vert aux groupes de pression

Ottawa n'ira pas en appel

par MICHEL C. AUGER
OTTAWA (PC) — Les groupes ou individus non affiliés à un parti politique pourront dépenser autant que bon leur semble pour appuyer ou dénoncer un parti ou des candidats pendant la campagne électorale.

Le gouvernement fédéral a, en effet, décidé de ne pas aller en appel d'une décision de la cour du banc de la reine d'Alberta qui a déclaré inconstitutionnel le projet de loi C-169, qui interdisait à ces groupes d'effectuer des dépenses en faveur ou contre un parti ou un candidat.

Le nouveau ministre de la Justice Donald Johnston, en annonçant la décision du gouvernement, a soutenu qu'étant donné

né que les partis et les candidats étaient assujettis à des limites quant à leurs dépenses, "il semblerait équitable que les sommes pouvant être dépensées par tout autre personne ou organisme soient également réglementées".

"Toutefois, un appel n'aurait eu pour effet, dans la situation actuelle, que de susciter une controverse qui ne pourrait en aucun cas être réglée avant l'élection", a soutenu le ministre.

M. Johnston a exprimé le vœu que nul n'abuse pour autant de "l'incertitude juridique qui entoure les dispositions législatives en question".

La décision du gouvernement de ne pas porter la décision de la

cour albertaine en appel constitue une victoire pour la National Citizens Coalition, un groupe de pression qui prône des politiques économiques et sociales de nature conservatrice, qui avait contesté la loi devant les tribunaux.

Selon la NCC, la loi C-169 — qui amendait la loi électorale — restreignait la liberté d'expression, un droit garanti par la Charte canadienne des droits et libertés.

Le jugement de la cour du banc de la reine de l'Alberta estimait que les dispositions de cette loi ne pouvaient être considérées comme une limite raisonnable à la liberté d'expression.

La NCC avait violemment réagi à l'adoption de la loi aux Commu-

nes, alors qu'elle avait été adoptée à l'unanimité après un très court débat.

Selon le président de l'organisme, M. Colin Brown, les libéraux devraient maintenant avoir appris leur leçon.

"Je crois que les politiciens ont été très embarrassés par la réaction du public", a-t-il soutenu. "Je crois qu'ils voudront maintenant ne plus toucher à rien et laisser la situation telle qu'elle est".

La loi C-169 obligeait un parti politique autorisé à accepter comme faisant partie de ses propres dépenses électorales toute dépense pour de la publicité appuyant un candidat ou un parti ou demandant de ne pas appuyer un candidat ou un parti.



Mila Mulrony en campagne
Mme Mila Mulrony, dans un bref discours prononcé hier à Montréal, a invité un plus grand nombre de femmes à se lancer en politique. Mme Mulrony a lancé son invitation à un dîner bénéfique en faveur de la candidate conservatrice Lorraine Duguay dans Montréal-Saint-Jacques. Mme Mulrony a dit qu'elle espérait que de 10 à 15 candidates conservatrices seraient élues le 4 septembre. Jusqu'ici, 21 femmes ont été choisies candidates de ce parti à travers le Canada.

CLINIQUE D'OPTOMETRIE DE LORETTEVILLE
Examen de la vue
Verres de contact
Lunettes
Dr René Rhéaume, O.D., optométriste
167, boul. Valcartier, Loretteville
842-8408

Brown's

"RABAIS ADDITIONNELS"
sur certains articles

Jusqu'à

70%

DE RABAIS

Souliers pour dames

29.98\$ et plus

Sacs à main

29.98\$ et plus

Chaussures pour hommes

49.98\$ et plus

Chaussures pour enfants

9.98\$ et plus

Brown's

LES GALERIES DE LA CAPITALE
627-5855
PLACE STE-FOY
659-1922

VENTE VACANCES de la CONSTRUCTION

du 12 au 31 juillet inclus chez **A. Cloutier**

"PRIX VACANCES" JAMAIS VUS SUR MODÈLES ZENITH 1984

ÉGALEMENT, SPÉCIAUX SUR ÉCHANTILLONS DE MAGASIN

<p>1- TÉLÉCOULEUR 20" Modèle Z1908W. Syntonisation "Super Video Range". 6 en main.</p> <p>2- TÉLÉCOULEUR 14" Modèle Z1310. Syntonisation "Super Video Range". 12 en main.</p> <p>3- TÉLÉCOULEUR 20" Modèle SZ1927W. Télécommande 2400 à ordinateur. Câble inclus. 12 en main.</p> <p>4- TÉLÉCOULEUR 14" Modèle SZ1385W. Télécommande 2400 à ordinateur. Câble et écouteur inclus. 7 en main.</p> <p>5- TÉLÉCOULEUR 20" Modèle SY1963W. Système 3. Deux haut-parleurs. Télécommande à ordinateur 4100 avec "Space Phone" MC perfectionné. Sortie audio. 5 en main.</p>		<p>6- TÉLÉCOULEUR 26" Modèle SZ2565NK. Télécommande à ordinateur 2400. Câble inclus. Meuble sur roulettes.</p> <p>7- TÉLÉCOULEUR 26" Modèle SZ2517. Télécommande à ordinateur 2400. Châssis Modular Z-1. Magnifique cabinet de style "campagnard". Échantillon de magasin.</p> <p>8- TÉLÉCOULEUR 20" Modèle Z1925W. Tube-image Zenith ChromaSharp 90. Châssis Modular Z-1. Contrôle de couleur chromatique un seul bouton. Échantillon de magasin. Câble inclus. 7 en main.</p> <p>9- TÉLÉCOULEUR 26" Modèle SZ2535. Système 3. Avec le nouveau circuit électronique Zenith et la télécommande à ordinateur. Meuble moderne. 1 seulement. Échantillon de magasin.</p> <p>10- TÉLÉCOULEUR 20" Modèle SZ1961. Télécommande à ordinateur 3400. Syntonisation électronique contrôlée par quartz. Deux haut-parleurs. Câble inclus.</p> <p>11- TÉLÉCOULEUR 20" Modèle Z1920W. Tableau de syntonisation électronique contrôlé par quartz. Tube-image Zenith ChromaSharp 90.</p>
---	--	---

NOUVEAUX SYSTÈMES VIDÉO ZENITH 1985 VHS

<p>Modèle VR2000</p> <ul style="list-style-type: none"> — Vidéo à 4 têtes, chargement frontal — Programmable 14 jours. Jusqu'à 8 heures d'enregistrement — Télécommande infrarouge sans fil incluse — Retour automatique et enregistrement instantané <p>PRIX VACANCES 649\$</p>	<p>Modèle VR3010</p> <ul style="list-style-type: none"> — Vidéo à 4 têtes — Programmable 14 jours, pour 8 émissions — Télécommande infrarouge sans fil incluse — 132 canaux câble inclus — Indicateur du ruban restant et bien d'autres caractéristiques... <p>PRIX VACANCES 799\$</p>	<p>LE SUMMUM EN VIDÉO VHS HI-FI STERÉO</p> <p>Modèle VR4000</p> <ul style="list-style-type: none"> — Vidéo à 4 têtes — Programmable 14 jours, pour 8 émissions — Télécommande infrarouge sans fil à 15 fonctions incluse — Câble inclus. 133 canaux <p>PRIX VACANCES 1399\$</p>
--	---	--

● Mise de côté gratuite
● Entreposage sans frais
● 5 électroniciens à votre service
● Choix complet en vidéo, caméra, télé et moniteur

VISA
MasterCard
STC
SPEL

Le vrai spécialiste de la couleur et du vidéo

A. Cloutier

RADIO T.V.

STE-FOY - 840, Myrand
527-8123 - 688-1184

Beauce:
East Broughton Station
240, 10e Rue - 427-2062



Mulroney n'est pas franc (Broadbent)

OTTAWA (CP, UPC) — Le leader néo-démocrate Ed Broadbent a lancé, hier, sa campagne électorale en disant que son parti mènerait le Canada dans l'avenir pendant que ses adversaires resteraient embourbés dans le passé.

Devant 200 partisans, M. Broadbent a dit que le premier ministre John Turner et le chef conservateur Brian Mulroney représentaient "un choix entre Visa et Master Card".

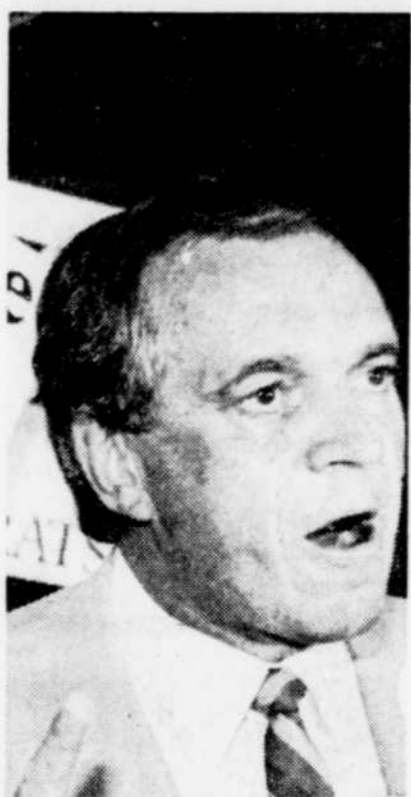
"En principe, ils sont semblables", a dit le député d'Oshawa. "Si vous choisissez l'un ou l'autre, vous obtenez de toute façon la même chose".

Le chef du NDP, par ailleurs, a accusé M. Mulroney d'être un hypocrite, en s'engageant à réduire le déficit tout en faisant des promesses de \$20 milliards.

"Il serait temps que M. Mulroney commence à parler avec franchise aux Canadiens", a soutenu M. Broadbent.

Le chef néo-démocrate a ajouté que M. Mulroney était également hypocrite en dénonçant le favoritisme des récentes nominations par le gouvernement libéral, rappelant que le chef tory, dans sa campagne au leadership de 1983, disait que seuls les conservateurs obtiendraient des postes s'il réussissait à s'emparer du pouvoir.

M. Broadbent a conclu que les Canadiens en avaient marre de ce type de politique et qu'ils se tourneraient vers son parti.



Ed BROADBENT UPC

Landry accuse les libéraux fédéraux de pervertir l'Eglise

par Michel DAVID

Le ministre du Commerce extérieur, M. Bernard Landry, n'y est pas allé avec le dos de la cuillère, hier soir, accusant le gouvernement fédéral de chercher à "pervertir l'Eglise du Québec" en distribuant des subventions pour la réfection des églises.

M. Landry, qui participait à l'assemblée de mise en candidature du Parti nationaliste dans la circonscription de Québec-Est, a vivement déploré le fait que les Québécois trouveront bientôt "la plaque du député libéral fédéral à côté de l'horaire des messes".

Pour cette première assemblée politique depuis le déclenchement de la campagne électorale, le Parti nationaliste n'a pas réussi à réunir plus de 35 personnes à Duberger. La soirée avait d'ailleurs bien mal commencé quand le PN s'est fait évincer de la salle qu'il avait retenue par les membres du "local" 144 des plombiers, qui avaient décidé de tenir une assemblée au même endroit.

Monière déçu par Lévesque

par Michel DAVID

Le chef intérimaire du Parti nationaliste, M. Denis Monière, s'est dit déçu de "la position attentiste" adoptée par le premier ministre Lévesque.

Mardi, M. Lévesque déclarait en effet que "les membres du Parti québécois sont libres de voter pour qui ils veulent". Et s'il rappelait que le congrès du parti s'était engagé à n'appuyer "aucun parti fédéral traditionnel", il s'est bien gardé d'appuyer nommément le PN.

Selon M. Denis Monière, "il serait plus cohérent pour le gouvernement qui a fait la lutte contre le rapatriement de la constitution d'intervenir dès la première élection qui suit le rapatriement".

"Je ne veux pas faire pression sur M. Lévesque, a cependant ajouté le chef du PN. Il a sa propre démarche, il est connu pour être quelqu'un qui est long à se décider. Je ne veux pas le brusquer, je pense qu'il va faire son chemin".

M. Monière se réjouit de l'appui personnel que plusieurs ministres du cabinet Lévesque ont apporté à son parti, mais il ne cache pas que l'appui officiel du gouvernement serait hautement souhaitable, même s'il ne s'agit pas d'une condition "indispensable" à la viabilité du PN.

Il insiste également sur la distinction à faire entre le PQ et le gouvernement. Hier, il a d'ailleurs fait remettre aux journalistes une lettre adressée à toutes les instances du parti le 5 juillet dernier par la vice-présidente nationale du PQ, Mme Nadia Assimpoulos.

"Nous tenons à vous rappeler la prise de position adoptée par le congrès du parti concernant les élections fédérales", écrit Mme Assimpoulos. C'est-à-dire que "le Parti québécois appuie la formation d'un parti oeuvrant sur la scène fédérale voué exclusivement à la défense des intérêts du Québec".

"Le congrès étant l'instance suprême du parti, insiste la vice-présidente du PQ, ses décisions engagent toutes les instances officielles du parti". Elle en conclut "qu'aucune instance du parti ne peut apporter son appui à un parti fédéral, à l'exception du Parti nationaliste".



Le reconnaissez-vous

Si l'on en juge par cette photo, John Turner se peigne de la même façon depuis un demi-siècle. C'est l'impression principale que retiennent les gens qui ont examiné une série de photos de John Turner, prises dans les années 1930, exposées présentement dans un magasin d'antiquités de Vancouver. Ces portraits faisaient partie de biens personnels familiaux vendus aux enchères, l'an dernier, quand la mère du premier ministre est entrée en clinique. L'antiquaire qui a alors acheté ces photos, M. Ray Hunter, tient à préciser qu'elles ne sont pas à vendre.

Les organisateurs ont donc dû décrocher drapeaux et pancartes et réinstaller le tout au deuxième étage... après avoir réussi à trouver une clé pour accéder à leur nouveau local.

L'Union populaire

Le ministre Landry était venu donner son appui personnel au PN, le remerciant de ce que pour la première fois, il allait pouvoir voter dans une élection fédérale sans aller à l'encontre de ses convictions. Ce qui était faire bon marché de l'Union populaire de M. Henri Laberge qui avait présenté des candidats aux élections de 1980, comme M. Laberge l'a lui-même fait remarquer.

Interrogé par les journalistes, M. Landry n'a cependant pas voulu affirmer que son intervention reflétait celle du gouvernement. "Ma démarche n'est pas incompatible avec la position du Conseil des ministres", a-t-il simplement dit, laissant au premier ministre Lévesque le soin de préciser la ligne officielle du gouvernement.

A l'exception de M. Landry, le député de Limoilou, M. Raymond Gravel, était d'ailleurs le seul député ministériel présent à la réunion d'hier

soir et il a bien précisé qu'il était là à titre personnel.

Outre son action "subversive" sur l'Eglise du Québec, M. Landry a accusé le Parti libéral du Canada d'avoir enfermé le Québec "dans un contexte de parti unique", ne laissant ainsi aucune chance au "Québec réel" de s'exprimer à Ottawa.

Candidats

Le candidat du PN dans Québec-Est, M. Jean-Louis Bourque, un politologue natif de Montréal, résidant dans le quartier des Saules depuis 10 ans, est le septième candidat officiellement désigné par ce parti en vue des élections du 4 septembre. Des candidats ont cependant été officiellement recrutés dans 48 circonscriptions.

Le chef intérimaire du PN, M. Denis Monière, a réitéré hier que son parti entendait présenter des candidats dans les 75 circonscriptions fédérales du Québec. Il a également exclu toute "alliance" dans quelque circonscription que ce soit. "Nous rejetons ces stratégies de pacotille", a-t-il lancé.



la Baie

Votre équipement, vous le voulez léger? Optez pour un sac Baycrest à 1/3 de rabais!

Compacts et très légers, ces sacs de couchage Baycrest seront peu encombrants dans votre équipement de camping! Pouvant être joints ensemble, ces deux modèles pour adultes sont vendus avec un pratique sac de rangement.

Trac-Pac II
Extérieur en nylon à l'épreuve de l'eau et bourre de polyester Dacron II[®]. Sac de rangement avec attaches pour sac à dos. Bleu roi, noir ou brun.
La Baie, ord. 43.98

29³² ch.

Qualla-Pac II
Confortable bourre de polyester Quallofil[®]. Lavable à la machine. Capuchon intégré servant de sac à vêtements ou d'oreiller. Vert ou brun.
La Baie, ord. 75.00

50⁰⁰ ch.

* Certification DuPont

Articles de sport, rayon 742. En vigueur jusqu'au 21 juillet.

1/3 de rabais sur tous nos articles de camping! Profitez-en!



Magasiner? C'est aussi nous téléphoner!

627-5922 627-5959

La Capitale

Place Laurier (mail sud-ouest)



Le seul des îles de la Madeleine

Un centre hospitalier sans direction

par Monique GIGUERE

Depuis hier, le seul et unique centre hospitalier des îles de la Madeleine vogue à la dérive, sans gouvernail. Les administrateurs, qui ont démissionné en bloc, réclament la mise en tutelle immédiate de l'établissement.

La tempête a éclaté, mardi, quand le Syndicat des employés du centre de santé de l'Archipel (CSN) a décidé de frapper un grand coup. Mécontents de la façon dont le représentant patronal, M. Maurice St-Pierre, mettait à exécution le plan prévu de mises à pied, les syndiqués n'ont fait ni un, ni deux: ils ont loué un avion-taxi, obligé M. St-Pierre à monter à bord et donné instruction au pilote de faire route vers Gaspé.

Cette expulsion, manu militari, a été la goutte d'eau qui a fait déborder le vase. "Le conseil d'ad-

ministration, non seulement dénonce, mais condamne le geste posé par certains syndiqués envers M. St-Pierre", a déclaré, hier, au cours d'une conversation téléphonique, de Cap-aux-Meules, le directeur général par intérim du centre hospitalier, M. Henri Carboneau.

Selon ce dernier, M. St-Pierre jouissait de l'entier et plein appui du conseil d'administration et de la direction de l'hôpital quant à la façon d'exécuter le mandat qui lui avait été confié. "Les coupures de personnel ont été faites en conformité avec les conventions collectives et les décrets qui nous régissent", a soutenu M. Carboneau.

Autre son de cloche

Du côté syndical, le son de cloche est différent. Le président du syndicat, M. Léonce Deraps, affirme

que M. St-Pierre a pris des libertés en changeant la notion de poste à temps partiel. Pour sauver deux postes, le représentant patronal aurait pris sur lui de réduire la semaine de travail d'un plus grand nombre que prévu d'employés à temps partiel. Ce faisant, M. St-Pierre n'aurait fait que 11 mises à pied au lieu de 13, mais touché à la semaine de travail de 18 personnes.

C'est pour mettre fin à ces bouleversements en série des horaires de travail que le syndicat a décidé d'agir, a signalé M. Deraps qui exige que les congédiements soient exécutés selon le plan initial, sauvegardant ainsi au syndicat tous ses recours en matière de sécurité d'emploi.

Pouvoirs accrus

De son côté, le directeur général insiste pour que les pouvoirs qui seront conférés au tuteur soient assez étendus pour lui permettre d'aller au fond des choses. "Il y a, au centre de santé, des problèmes en suspens depuis cinq ans", a lancé M. Carboneau qui estime que ses propres pouvoirs ne lui suffisent pas pour apporter les correctifs qui s'imposent.

Donnant l'exemple du redressement budgétaire exigé par le ministère des Affaires sociales, le directeur général avoue avoir voulu régler la question en trois mois, au lieu de 36. "C'est difficile d'agir rapidement sans bousculer des gens, a-t-il fait observer. Cela a



Le Syndicat des employés du centre de santé de l'Archipel, le seul et unique centre hospitalier des îles de la Madeleine, ont expulsé, manu militari, M. Maurice St-Pierre, un représentant patronal. Les administrateurs de l'hôpital, qui ont massivement démissionné, demandent la mise en tutelle de l'établissement.

provoqué des événements qui sont maintenant hors de mon contrôle." Partant du postulat que tout ce qui traîne se salit, M. Carboneau

demeure néanmoins convaincu que la seule façon de régler des problèmes, c'est d'agir, non de les laisser pourrir.

Pour l'instant, administration et syndicat attendent tous deux la même chose: la nomination du tuteur.

2 marins polonais demandent l'asile

TORONTO (PC) — Deux jeunes transfuges d'un voilier polonais rencontreront aujourd'hui les fonctionnaires de l'Immigration, a fait savoir hier soir un porte-parole de la communauté polonaise de Toronto.

M. Lech Prusinski a expliqué au cours d'une entrevue téléphonique que les marins qui ont demandé

l'asile politique, deux célibataires de 22 ans, sont entrés en communication avec lui après avoir quitté le Tryglaw dans la journée.

Le voilier polonais de 10 mètres est venu au Canada dans le cadre du rassemblement des Grands Voiliers à Québec commémorant le 450e anniversaire de l'arrivée de Jacques Cartier.

50%

de rabais!

Passez vos vacances en Country Club de Forsyth!

Pour jouer au golf, pour vos promenades ou durant vos autres moments de détente... quoi de plus confortable qu'un Country Club de Forsyth! Et à seulement 9,99 à la Baie, c'est l'occasion idéale pour vous en procurer! Faits d'un doux mélange polyester/coton, ces polos vous sont offerts dans une variété de rayures ou motifs géométriques. Alors, profitez vite de cet important rabais, venez choisir vos couleurs préférées et... bonnes vacances! Tailles P.M.G.T.G.

9,99

ch.

La Baie, ord. 19,99

Achats en magasin seulement. Baymart, chemises pour hommes, rayon 853. En vigueur jusqu'au 17 juillet.

Coupure de \$10 millions: Johnson est courroucé

(PC) — Le gouvernement fédéral se sert du projet de loi sur la santé et les tickets modérateurs comme d'un "football électoral pour se faire du chemin dans l'Ouest canadien", au détriment du Québec.

Le ministre québécois de la Justice et des Affaires intergouvernementales canadiennes, M. Pierre-Marc Johnson, a réagi avec virulence, hier, à la décision du fédéral de priver le Québec de \$10 millions en paiements de transfert parce qu'il imposerait des frais modérateurs aux usagers des soins de santé.

L'ancien ministre des Affaires sociales nie l'existence de tout frais modérateur. "Il n'y en a pas. Demandez-le aux citoyens."

Le ministre Johnson ne comprend pas une telle intervention de la ministre fédérale Monique Bégin. "Lorsqu'on s'était rencontré, elle avait admis que le Québec n'imposait pas de ticket modérateur."

M. Johnson n'y voit donc qu'une action partisane. "De toute évidence, ces gens ont des choses à faire oublier."

La punition du Québec cadrerait bien dans les plans de campagne électorale des libéraux fédéraux, selon M. Johnson. "Ils veulent envoyer un coup de canon dans le ciel de l'Ouest canadien pour dire: regardez, on vous sauve des ogres qui imposent des tickets modérateurs aux malades."

Entêtement

Le ministre Pierre-Marc Johnson, ancien homologue de la ministre de la Santé Monique Bégin, n'a pas semblé peiné du refus de Mme Bégin de se représenter aux élections fédérales du 4 septembre.

L'actuel ministre de la Justice et des Affaires intergouvernementales canadiennes respecte cependant la ministre pour ses préoccupations d'équité sociale. "Mais elle quitte avec un très mauvais dossier en ce qui concerne le Québec."

M. Johnson, qui s'est entretenu à quelques reprises avec Mme Bégin, estime qu'elle a démontré "une espèce d'entêtement et une vision centralisatrice" avec son projet de loi sur la santé, contre les frais modérateurs et les honoraires supplémentaires des médecins.

"Elle avait dans la tête qu'on pouvait diriger tous les systèmes de santé canadiens d'Ottawa", a-t-il exposé.

Traitement inéquitable

M. Johnson trouve "inconcevable" que l'on traite le Québec comme la Colombie-Britannique, où il y a "officiellement \$30 millions en frais modérateurs".

Mme Bégin faisait pourtant savoir, plus tôt cette semaine, que le Québec serait privé de \$10 millions par an parce qu'il percevrait l'équivalent de cette somme auprès des utilisateurs des services de santé.

Aux yeux de M. Johnson, Mme Bégin ne visait qu'une seule cible: la politique d'hébergement dans les hôpitaux.

Le ministère des Affaires sociales exige des patients chroniques qu'ils déboursent un certain montant pour leur chambre. "C'est normal qu'ils paient pour des soins chroniques comme dans un centre d'accueil. Le Québec possède une politique d'assurance-maladie, pas une politique d'assurance-logement."

Mais, indique le ministre, le Québec ne peut avoir été cotisé pour ce service aux chroniques, puisqu'il dépasse à lui seul la somme de \$10 millions de pénalité au Québec. "Alors où le fédéral a-t-il pris cette somme de \$10 millions, par quels calculs, c'est ce qu'on veut savoir."

Le ministre soumet l'hypothèse que le Québec ait été cotisé, en partie du moins, pour les \$2 millions que coûte l'hébergement des convalescents dans la demi-douzaine de centres spécialisés du Québec.

Là encore, M. Johnson refuse de percevoir ces frais comme une surfacturation aux usagers. "On a déjà pris la décision d'abolir ces frais au mois d'octobre et ça, le fédéral, le sait. Alors d'où viennent ces \$10 millions."

Le ministère des Affaires sociales, de son côté, a dépêché, mardi, un haut-fonctionnaire à Ottawa, avec mandat de se faire expliquer ces compressions surprises du fédéral.

• Québec et Sainte-Foy, lun à mer, 9h30 à 17h30; jeu et ven, 9h30 à 21h, sam, 9h à 17h

• La Capitale à Québec 627-5922 • Place Laurier à Sainte-Foy (mail sud-ouest) 627-5959

Début du congrès international de la sculpture

par Réal
LABERGE

SAINT-JEAN-PORT-JOLI — C'est aujourd'hui, à 16h30, que débiteront à Saint-Jean-Port-Joli les assises du congrès international de la sculpture, dans le cadre du

Rendez-vous international de sculpture 84 inauguré le 14 juin.

Sous le thème principal de "La main au verbe", les congressistes attendus de plusieurs pays, outre le Québec et le Canada, seront appelés à

échanger et dialoguer principalement sur la dichotomie internationale sculpteurs-artisans, à partir de cinq catégories de création retenues par le Rendez-vous international, soit les autochtones, les patenteux, les artisans,

les sculpteurs et les artistes-animateurs.

Dès ce soir, un premier atelier d'étude examinera diverses tendances créatives, visant une redéfinition du rapport nature-culture. Intitulée du "Geste au signe: de

l'art magique à la magie de l'art", cette première table ronde débitera à 20h, à la place du Rendez-vous international (ex-usine Toussaint & Frères), sise à deux kilomètres à l'ouest de l'église de la "capitale québécoise de l'artisanat".

Panélistes de renom

Les délibérations bénéficieront de l'apport de renommés panélistes étrangers, entre autres Domingo Cisneros, Mexique; Aly Traore Diop, Sénégal; Nina Goerres, Hollande; Harmony Hammond, Etats-Unis; Julian Opie, Grande-Bretagne; Michelangelo Pistoletto, Italie.

Les panélistes canadiens seront Jean-Pierre Bourgault, de Saint-Jean-Port-Joli; Peter Gnass, Michel Goulet et Arthur Lamothe, de Montréal.

Au nombre des animateurs de tables rondes, on retrouve les inscriptions de Dierk Engelen, de la République fédérale allemande; Hervé Fischer, Jean-Louis Pradel, Pierre Restany, de France; Gary John Williams, de Calgary; Bill Vazan, Guy Robert, Brigitte Radecki et Tatiana Demidoff-Seguin, de Montréal; Richard Martel, de Québec, et Honoré Leclerc, de Saint-Jean-Port-Joli.

Autres ateliers

Les assises in-

ternationales de la sculpture se poursuivront vendredi, avec une réunion à 9h30 portant sur le "Signe fabriqué". Ce sera la plus importante, puisqu'on y abordera de façon dynamique les continuités et les ruptures de rapports entre les sculpteurs, les artisans et patenteux, et cela, non seulement en termes techniques, mais comme "signes fabriqués".

A la suite des visites de sites de création libre, les séances d'étude reprendront à 16h avec un atelier intitulé "Les sens de l'art", traitant des concepts et contextes, oeuvres, actions et théories.

Samedi, le 14 juillet, un quatrième et dernier atelier de travail portera sur "L'art en mémoire", ou sur les réseaux, les publics et les enjeux de l'imaginaire.

A 16h, ce sera la plénière du séminaire international, sous le titre de "La transgression", dirigeant la discussion vers l'artiste praticien ou théoricien.

RENDEZ-VOUS
INTERNATIONAL

Sculpture

1 9 8 4

ST-JEAN-PORT-JOLI



Echange d'étudiants

Quelque 700 étudiants du Québec et de l'Ontario ont littéralement envahi le Village des sports de Valcartier, hier. Ils font tous partie du programme d'échange estival de groupe de la Société éducative de visite et d'échange au Canada (SEVEC). Dans la région de Québec, environ 350 jeunes participent à ce programme. Ils sont tous jumelés à un étudiant ontarien. Du 3 au 15 juillet, les jeunes Québécois reçoivent leurs "jumeaux" et ceux-ci leur rendront la pareille du 19 au 31 juillet. Au total, plus de 2.100 étudiants du Québec et de l'Ontario bénéficient cet été de ce programme fédéral qui existe depuis 1936.

Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

Région de Lévis Une aide du Québec pour les jeunes

par Yvan LEPINE

Les jeunes de Lévis, Lotbinière et Belchasse peuvent maintenant bénéficier du programme des Jeunes volontaires du gouvernement du Québec.

Le président du comité des Jeunes volontaires de Lévis, M. André Guay, a présenté hier soir à la presse les membres de son comité qui auront pour fonction de faire connaître le programme, d'étudier les projets soumis par les jeunes et de recommander ceux qui rencontrent le mieux les exigences du programme.

Pour être éligibles, les jeunes doivent être âgés entre 16 et 24 ans, et avoir laissé les études depuis plus de quatre mois ou ne bénéficier d'aucun revenu depuis plus de deux mois.

Les projets, eux, doivent être inédits ou complémentaires à d'autres projets du milieu, répondre à des besoins non satisfaits, posséder des garanties de faisabilité, servir à la formation des participants et être associé à un organisme du milieu.

Les jeunes qui participent à un projet reçoivent \$150 par mois en plus des allocations de bien-être social ou d'assurance-chômage. Les projets sont d'une durée de un an renouvelable.

Le comité de Lévis bénéficie d'une enveloppe budgétaire variable et il est composé de sept membres bénévoles. Outre M. Guay, on y retrouve deux autres adultes, MM. Clément Lacroix et Frédéric Charbonneau ainsi que quatre jeunes: Jean Thibault, Gaétan Guay, Claude Richard, de même que Nathalie Goulet qui agit à titre de vice-présidente.

Ouverture de la rencontre francophone

(PC) — Le peuple québécois et les communautés francophones hors-Québec ne peuvent survivre et s'épanouir les uns sans les autres.

C'est par ces mots que M. Eric Waddell, conférencier invité, a inauguré hier la septième Rencontre francophone de Québec en présence d'une cinquantaine de participants venus de partout en Amérique du Nord.

M. Waddell, co-auteur du livre "Du continent perdu à l'archipel retrouvé" donnait une conférence sur l'histoire de la géographie des communautés francophones en Amérique du Nord.

Il a notamment mis en lumière les relations qui ont existé entre les communautés québécoises et francophones hors-Québec, depuis des rencontres familiales du début du siècle à l'ignorance de la part du Québec de réalités francophones hors de ses frontières à l'époque de la Révolution tranquille.

M. Waddell a rappelé le spectaculaire bris de ce mur du silence au milieu des années soixante-dix avec la percée des musiciens hors Québec, Edith Butler, Cano, Zacharie Richard.

Il a également fait état du silence qui règne depuis ce temps: "Avec Culture Club, Michael Jackson, les Québécois ont renoué avec leur américanité".

M. Waddell, actuellement professeur de géographie à l'Université Laval, a rappelé le mur d'incompréhension qui sépare les deux peuples.

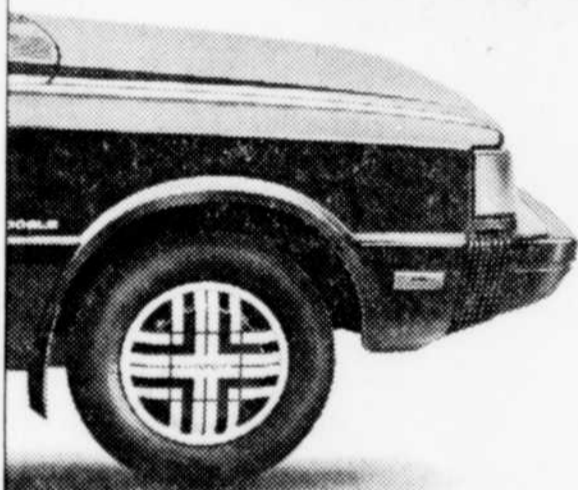
"Les cueilleurs de fruits de la vallée de l'Okanagan, a-t-il expliqué, poursuivent le même rêve que les francophones de la génération précédente, et pourtant, l'accueil de ceux-ci était froid et teinté d'incompréhension".

"Inversement, a-t-il ajouté, les Québécois traitent les francophones hors-Québec comme tous les autres immigrants".

M. Waddell se montre cependant optimiste quant à l'avenir de ces relations, le Québec étant prêt à jeter un nouveau regard hors de ses frontières et le besoin de contacts se faisant de plus en plus fort.

AUSSITÔT PARTIES...

...AUSSITÔT ARRIVÉES!



Voilà six mois que la Pony fait fureur ici. En fait, nous avions sous-estimé l'intérêt des Canadiens pour une voiture intelligente, bien équipée et économique.

Durant ses six premiers mois au pays, la Pony a établi un record de ventes pour une nouvelle voiture importée, si bien qu'il est difficile de pourvoir à la demande. Aussitôt arrivées chez le concessionnaire, les Pony sont aussitôt parties!

Hyundai a pris les mesures nécessaires pour répondre à la demande extraordinaire des Canadiens. Une multiplication des efforts à l'usine permettra aux concessionnaires Pony d'honorer cet été les commandes déjà faites et de satisfaire tous ceux qui veulent une Pony.

Vous trouverez bientôt chez nos 81 concessionnaires les trois modèles Pony (L, GL, GLS) en grand nombre. Transmission manuelle ou automatique, vaste gamme de couleurs, y compris la peinture métallisée...vous aurez le choix!

La Pony a quatre portières, plus le hayon pour les bagages. Équipées à merveille, toutes les Pony offrent des caractéristiques pour lesquelles on paierait volontiers un supplément. Or, elles sont incluses dans le prix! Hyundai a voulu en outre faire appel à des fournisseurs canadiens pour certaines pièces-clés de la Pony: le pare-brise Libby-Owens-Ford et les pneus radiaux Michelin, 4 saisons, ceinturés d'acier.

De par ses qualités, la Pony est

vite devenue une voiture populaire, et même plus populaire que nous l'avions prévu. Pour l'instant, nous ne sommes peut-être pas en mesure de vous offrir exactement et sur-le-champ la Pony que vous voulez. Mais nous faisons l'impossible pour vous satisfaire.

Nous vous remercions de l'accueil enthousiaste que vous avez réservé à la Pony.



MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI

Qui est Hyundai?

Hyundai est un constructeur automobile qui fabrique tous les éléments constitutifs de la Pony, y compris l'acier. Il assure lui-même le transport de ses voitures au Canada.

Parmi les autres activités commerciales de Hyundai, il faut compter la fabrication de l'acier, la construction et l'exécution de travaux d'envergure tels que des centrales hydro-électriques, des

hôtels et des raffineries. La compagnie construit des navires de toutes tailles, des wagons de trains et une gamme complète d'autobus et de camions.

HYUNDAI

Galerie de l'Auto de Québec Inc.
60, Dorchester Sud
Québec 648-1252

M. Lessard Ltée
49, boul. St-Joseph
Québec 623-5471

Automobiles Prime Roberge (Canada) Inc.
6964, boul. Sainte-Anne
L'Ange-Gardien 822-1475

DOSSIERS

/ Analyse /

Elections en Israël Une issue pour le moins incertaine

Des élections générales auront lieu en Israël le 23 juillet et la coalition actuellement au pouvoir, le Likoud, n'est pas du tout certaine de reprendre le pouvoir. Notre collaborateur Marcel Lacharité effectue actuellement un stage de recherches sur les relations israélo-arabes à Jérusalem. Il nous a fait parvenir ce texte qui fait le point sur la campagne électorale israélienne, à 10 jours du scrutin.

par Marcel Lacharité
(collaboration spéciale)

JERUSALEM — A 10 jours de la date de l'élection israélienne, le sentiment général dans la capitale de l'Etat hébreu est que le parti dominant l'actuelle coalition gouvernementale n'arrive pas vraiment à faire démarrer sa campagne. Les sondages confirment cette impression en donnant une avance de 10 à 15 points au Front travailliste sur le Likoud.

Les difficultés du Likoud (une coalition entre le Héroun, fondé en 1984 par Menahem Begin, et le petit Parti libéral) sont liées à toute une série de facteurs imbriqués les uns dans les autres, certains reposant sur des questions de personnalité, d'autres relevant des défis posés par une nation à son gouvernement.

L'électorat israélien a été habitué à se rallier à des leaders charismatiques et visionnaires: les David Ben Gourion, Golda Meir et Menahem Begin ont inspiré le peuple et dominé l'univers politique du pays pendant leur passage à la direction du gouvernement.

Yitzhak Shamir, chef du Likoud, est dépourvu de charisme et ne soulève guère les passions. Les partisans du Likoud regrettent infiniment le départ de Begin, nouvel ermite de Jérusalem, qui a rejeté toute possibilité d'être candidat et s'est même refusé jusqu'à présent à épauler de quelque manière que ce soit le parti qu'il a jadis propulsé vers le pouvoir.

Le Liban

Par ailleurs, la guerre du Liban a ouvert une blessure qui n'arrive pas à se cicatriser. Deux ans après le déclenchement de l'opération "Paix en Galilée", les gens d'ici sont en grande majorité désabusés de cette guerre. Les deux grands partis promettent de retirer l'armée israélienne aussitôt que des accords de sécurité auront été conclus avec les autorités compétentes en vue de la protection de la frontière nord d'Israël.

David Meoz est un de ces jeunes militaires revenant d'un séjour au front. Il nous disait récemment, à Tel-Aviv, "que personne ou presque ne veut de nous là-bas. Nous avons au moins un tué par semaine dans une embuscade et tout ça pourquoi? David exprime un sentiment ré-

pandu en Israël: la guerre du Liban, si elle a atteint l'objectif militaire de déloger l'OLP du sud du pays, est un échec politique et un drame humain. Et on pointe du doigt le Likoud pour le sang versé afin de régler le sort des arabes.

L'économie

L'économie et les finances d'Israël sont une autre épine au pied du Likoud. Entre 1977 et 1984, le taux annuel d'inflation est passé de 40 à 400 pour 100, de quoi mêler sa tante et son père lorsque vient le temps de remplir son panier d'épicerie! De jour en jour, les prix augmentent.

Si l'habitude permet d'oublier l'inconvénient de l'inflation, on ne peut en dire autant de la "dollarisation" des prix. Tous les achats importants (auto, meubles, maison et loyer) sont fixés en dollars et, à l'occasion, payés en dollars. Le peuple israélien, fier de la reconstitution d'Israël en Etat souverain, trouve irritant cette dépendance vis-à-vis du dollar américain.

Le symptôme le plus inquiétant de la maladie économique d'Israël est son endettement massif à l'égard de l'étranger: \$24 milliards US, soit plus de \$5,000 par habitant (le taux le plus élevé au monde). On se console à Jérusalem à l'idée que les deux tiers de ces dettes ont été contractées avec le gouvernement américain ou encore la communauté juive de la diaspora.

Pour plusieurs économistes dont Paul Kebar, candidat du nouveau parti Yahad et ancien consul d'Israël à New York, Israël pourrait à ce rythme se retrouver en difficultés de paiement dès 1986. On reproche au Likoud d'avoir accentué la dépendance israélienne vis-à-vis de l'ami américain.

La colonisation de la Judée et de la Samarie (Cisjordanie) aurait coûté, selon le Front travailliste, plus de \$3,5 milliards US, entre 1977 et 1984, en construction de logements et infrastructures de toutes sortes, et ce pour l'installation de 17.000 personnes. Le Likoud se fait faire grief d'avoir favorisé ces implantations aux dépens du bien-être économique et social des Israéliens vivant dans une situation difficile dans les territoires d'avant 1967. Comme le souligne Jeff Kayne, émigrant originaire

d'Ecosse: "J'ai toutes sortes de problèmes avec la tuyauterie dans mon appartement alors que les colons de la région d'Hébron ont pu se payer une belle piscine communautaire".

Depuis le début de la campagne électorale, l'aspect économique et financier a dominé la controverse relativement à la question des implantations juives en Cisjordanie. La légitimité et l'avenir de telles colonies ont été peu discutés par les grands partis de peur de perdre des appuis sur ce thème chargé d'émotions.

Les grands thèmes

Le Likoud a cherché à faire oublier ses points faibles en mettant l'emphase sur trois grands thèmes: sécurité et paix retrouvées grâce au traité avec l'Egypte, à l'élimination du potentiel militaire de l'OLP et aux excellents rapports avec les USA; progrès économiques et sociaux marqués par l'amélioration des conditions de vie des Juifs séfarades, originaires d'Orient et d'Afrique du Nord, victimes du racisme des Ashkénazes (originaires d'Europe); et l'établissement d'une présence juive forte et irréversible en Cisjordanie, "le coeur même de la nation juive" comme nous l'exprimait Moshé Katzav, une étoile montante du Likoud.

A l'encontre de 1981, le Likoud n'arrive pas à toucher l'électorat, même après l'introduction de la publicité télévisée sur laquelle ce parti comptait beaucoup pour se remplir. Le parti n'apparaît pas nécessairement moins attirant aux yeux de l'électeur. C'est qu'on a les idées ailleurs. La santé économique du pays et de son portefeuille inquiète l'électeur mais aussi le vide créé par l'absence de Begin le communicateur. C'est lui qui réussissait à faire oublier la misère quotidienne en rejoignant le peuple dans ses émotions les plus profondes.

L'opposition

Le Front travailliste rétorque avec un programme pour le moins ambitieux. Ainsi le front préconise-t-il un retrait rapide du Liban, le contrôle des prix et des salaires, une limitation des implantations juives en Cisjordanie aux seules régions



Un vieux Juif orthodoxe baise le Mur des lamentations, à Jérusalem.

peu peuplées par les Arabes et une relance des négociations sur la Cisjordanie avec l'Egypte et la Jordanie comme partenaires.

Le programme du front propose aussi de garder Jérusalem unifiée et israélienne, de conserver la rive du Jourdain comme frontière de sécurité et de maintenir l'économie juive de Cisjordanie. Il apparaît cependant assez peu probable que le roi Hussein veuille négocier sur cette base, conscient que tout compromis en deçà des frontières de 1967 risque de faire sauter sa tête sinon son royaume.

La campagne électorale israélienne a été jusqu'à présent dé-

pourvue de son lustre habituel, servie par des chefs peu charismatiques. En 1981, le Likoud avait réussi à remonter la pente après avoir accusé un retard de 20 points sur le Front travailliste. Le charisme de Begin et l'attaque israélienne contre la centrale nucléaire de Bagdad avaient été les artisans combinés de cette remontée.

Ces facteurs sont aujourd'hui absents du paysage électoral. L'humeur de l'électorat israélien est au changement. Les jours qui suivent nous indiqueront si cet état d'esprit sera suffisant pour convaincre les 20 pour 100 d'indécis de donner le pouvoir à une coalition dirigée par le Front travailliste.

/ Compte rendu /

L'Afrique, enjeu des superpuissances

Comme d'autres régions du globe, mais de façon peut-être moins spectaculaire, l'Afrique est devenue l'enjeu d'une guerre à finir entre les deux superpuissances. Et pourtant on parle peu de l'Afrique dans les médias d'information. D'où l'intérêt de la réédition récente, en format de poche, du livre de Gérard Chaliand, L'enjeu africain, que René Beaudin a lu.

L'Afrique est presque inexistante, si l'on s'en tient aux informations publiées dans les médias.

On en parlait beaucoup durant les années 60 lorsque, l'une après l'autre, les colonies britanniques, françaises et autres accédaient à l'in-



par René BEAUDIN

dépendance, surtout quand le passage devait se faire dans la guerre ou le désordre. On a reparlé de l'Afrique lors de frasques particulièrement spectaculaires de certains potentats du style d'Amin Dada, ou de coups d'Etat. Aujourd'hui, c'est le silence... ou presque.

C'est donc avec intérêt qu'est accueillie toute publication sur ce continent méconnu. C'est le cas notamment de *L'enjeu africain* (1) de Gérard Chaliand. En fait, *L'enjeu africain* est une réédition mise à jour d'un livre publié en 1980. Toutefois, il demeure d'une grande actualité.

M. Chaliand évalue en effet l'"enjeu africain" du point de vue de la confrontation est-ouest ou soviéto-américaine. *L'enjeu africain* porte d'ailleurs comme sous-titre *Géostratégies des puissances*.

Il explique pourquoi et comment le continent noir est appelé à devenir le théâtre privilégié de la rivalité des puissances.

C'est tout à la fois un enjeu

minier et un enjeu géopolitique, tous deux d'ailleurs jugés "inséparables".

Pour M. Chaliand, le premier enjeu intéresse surtout les Occidentaux, alors que le second préoccupe particulièrement les Soviétiques.

Telle est la conclusion majeure de l'auteur, peut-être quelque peu périmée aujourd'hui, dans la mesure où l'enjeu géopolitique et géostratégique semble désormais s'imposer avec autant de force aux Occidentaux qu'aux Soviétiques.

Enjeu stratégique

La détermination des Etats-Unis de contenir, partout où faire se peut, le déploiement de la puissance soviétique donne à l'Afrique une signification stratégique qu'elle n'avait pas, ou en tout cas, pas dans la même mesure, alors qu'elle était relativement à l'abri des querelles des grandes puissances.

En second lieu, la récession des économies occidentales, affaiblissant la demande pour certaines matières premières, atténue quelque peu la valeur de l'enjeu minier représenté par l'Afrique. Si l'Afrique demeure un enjeu minier pour l'Occident ou les Etats-Unis, c'est parce qu'il se confond avec l'enjeu stratégique. Certaines matières premières sont impérieuses du point de vue stratégique.

Enfin, la démonstration de M. Chaliand, si elle s'appuie sur d'amples statistiques détaillées, ne tient pas suffisamment compte de certains "faits massifs" à savoir la part de l'Afrique, particulièrement de ses matières premières, dans le commerce mondial. Selon certains experts,

ces "faits massifs" réduisent l'Afrique à un rôle marginal.

Enfin, si l'Afrique est appelée à devenir un continent de confrontation, c'est tout simplement à cause de sa faiblesse endémique. Les structures politiques nées de la décolonisation, imitées de celles de l'excitateur, collent mal à la réalité encore tribale des anciennes colonies, maintenant désillusionnées quant aux attentes placées jadis dans l'indépendance et la souveraineté.

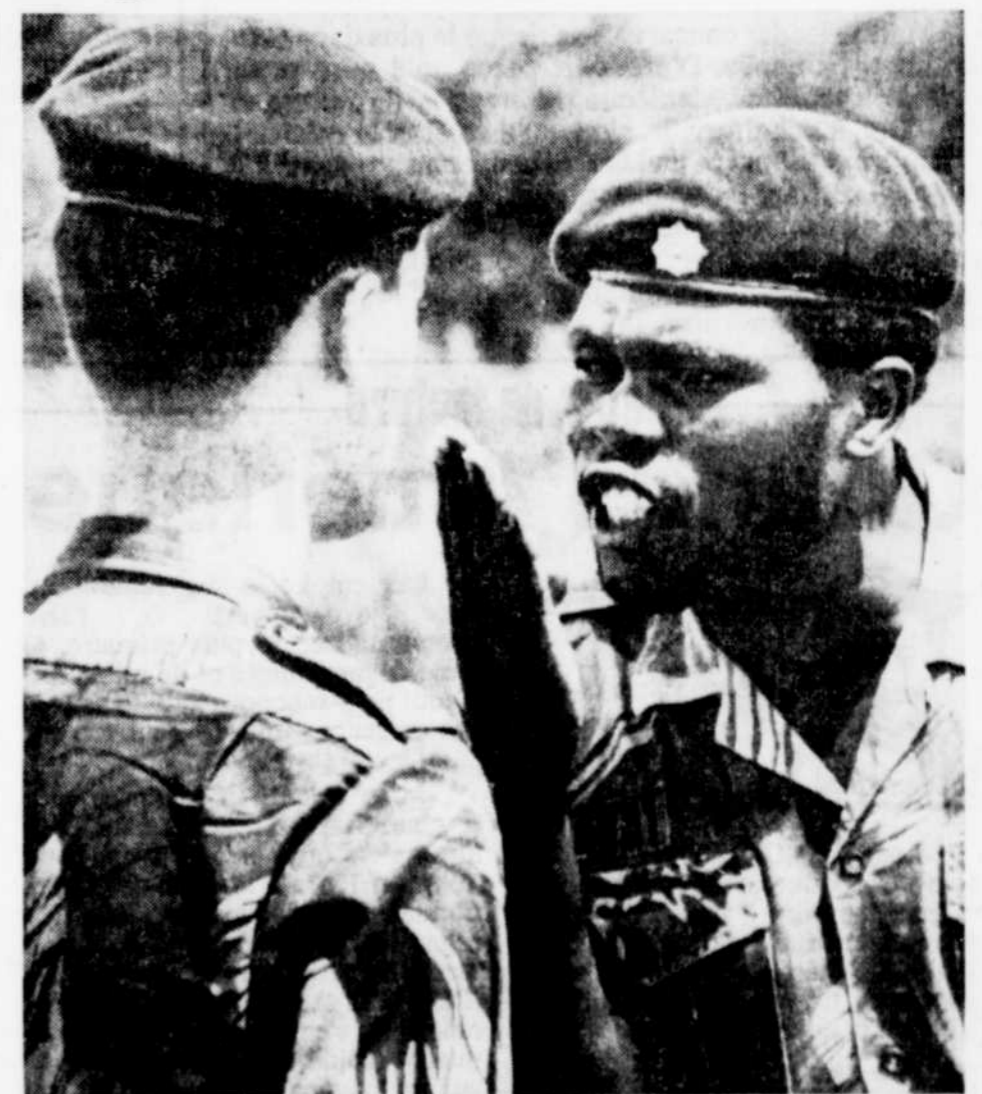
Ces "vides", immédiatement comblés par "l'Union soviétique pour étendre son influence, sont appelés à se multiplier dans la mesure où le divorce entre les équipes dirigeantes et les gouvernés est appelé à s'élargir.

Cubains

Cela a commencé d'abord avec l'effondrement du régime fasciste au Portugal et la dislocation de son empire colonial en Afrique australe et l'arrivée massive des Cubains dans cette région, qui, toutes proportions gardées, impose au régime castriste un effort militaire comparable à celui dicté aux Etats-Unis par la guerre au Vietnam.

Cet élément de l'"enjeu africain" mérite d'être retenu.

Voilà un pays dont les ambitions politiques et idéologiques dans les Caraïbes étaient dès 1980 vouées à l'échec. Voilà un pays, selon M. Chaliand, qui veut peser sur les rapports mondiaux. L'omniprésence et la toute-puissance des Etats-Unis interdisent à Cuba d'exercer cette ambition dans les Caraïbes et l'A-



Un officier noir hurle ses ordres à un conscrit blanc, en Rhodésie.

mérique latine. C'est encore plus vrai depuis 1980, particulièrement à la suite du coup de La Grenade, de l'essoufflement de la révolution nicaraguayenne et de la tenue des manoeuvres militaires américaines durables en Amérique centrale.

L'Afrique australe représente pour les Cubains l'unique endroit où ils peuvent "peser". Cela leur permet en outre d'afficher une indépendance grandissante à l'égard de l'URSS,

même si sans son soutien la présence cubaine en Afrique australe serait impensable.

Ainsi l'Afrique est appelée à servir de champ de bataille non seulement par sa faiblesse, mais par la volonté des puissances extérieures.

(1) Gérard Chaliand. *L'enjeu africain. Géostratégies des puissances*. Collection "Historiques". Editions complexes. Paris. 1984. 161 pages.

LA PAGE ÉDITORIALE LE SOLEIL

Président du conseil et Éditeur:

Jacques-G. Francoeur

Rédacteur en chef et Éditeur adjoint:

Alain Guilbert

Président et directeur général:

Paul-A. Audet

Directeur de l'information:

Gilbert Athot

Vice-président et trésorier:

Charles-A. Poulin

Directeur de l'édition:

Jacques Dumais

Le défi des chefs



par
Jacques DUMAIS

L'électorat du pays devra faire son choix à partir de la performance des chefs libéral et conservateur, MM. John Turner et Brian Mulroney, le 4 septembre.

Certes les idées ont la primauté sur le charme surtout à une époque marquée par un fort taux de chômage, un déficit budgétaire ahurissant, un dollar ne valant que \$0.75 dans la piastre américaine et le danger persistant d'une spirale inflationniste et, éventuellement, d'une autre récession qui réduirait en charpie cette reprise économique plutôt vacillante.

Mais ni les économistes ni les hommes politiques n'ont, à ce jour, découvert de remède miraculeux pour soigner ces maux de fin de siècle. A comparer les approches libérale et conservatrice pour remodeler l'économie canadienne, on ne s'étonne donc pas de leurs similitudes empreintes de zigzags et qui sont à l'origine de cette perte de confiance du public en leurs gouvernants ou dans le processus politique lui-même.

L'humilité des années difficiles doit donc succéder au triomphalisme simpliste des années de vaches grasses tant pour M. Turner que pour M. Mulroney. L'heure n'est plus aux grandes promesses électorales mais bien au travail acharné sur le terrain de la part de chaque leader pour convaincre l'électorat qu'il sera moins pire que l'autre en tant que premier ministre du Canada.

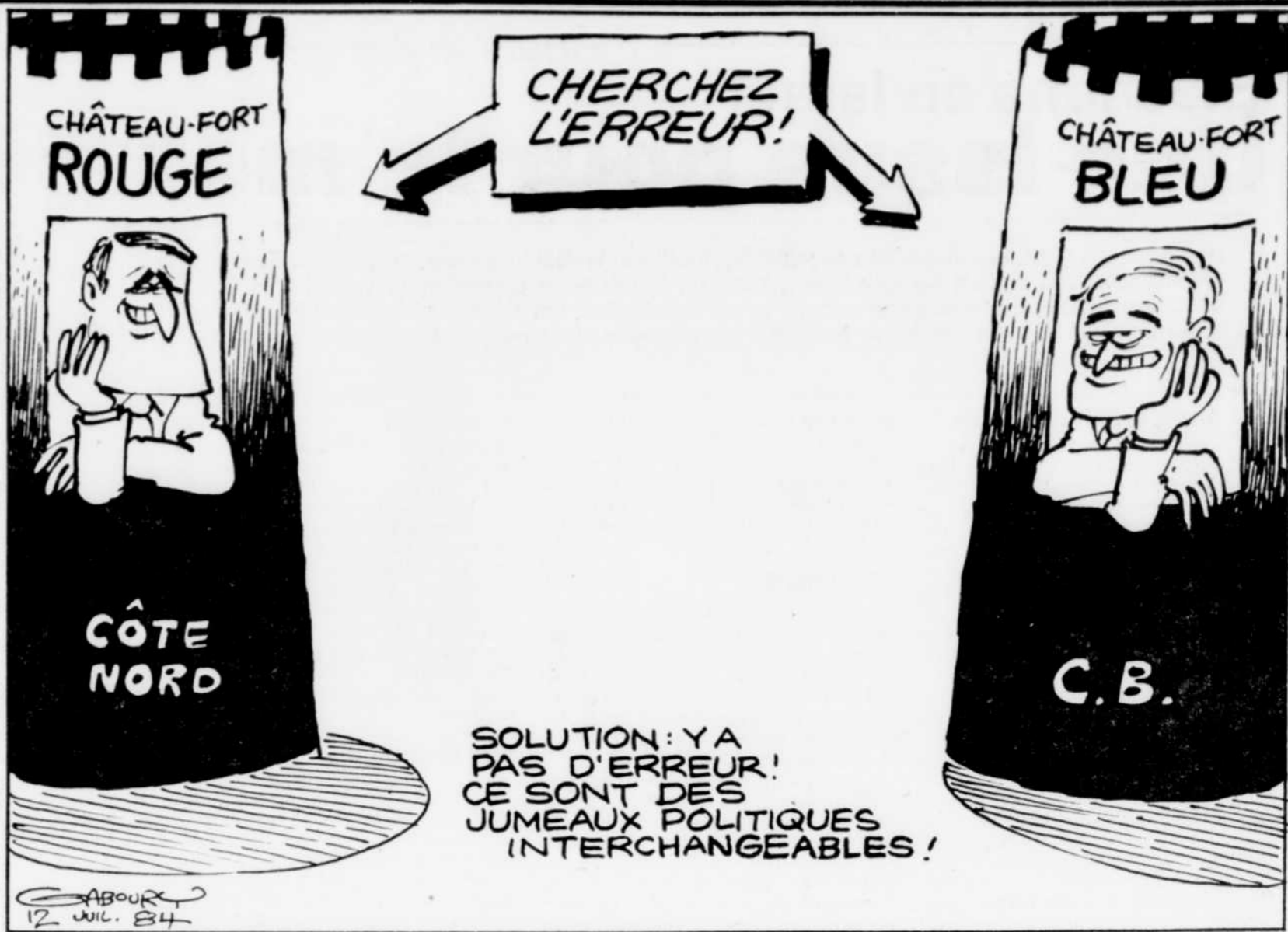
...

Ce défi de la difficulté est en passe d'être relevé de manière exceptionnellement courageuse si, au lieu de se présenter dans un comté sûr, M. Turner fait la lutte pour arracher une circonscription (Capilano?) de la Colombie-Britannique où les conservateurs ont leur bastion et si M. Mulroney attaque la forteresse libérale du Québec en se présentant dans Manicouagan. L'enjeu de ces batailles personnelles est fondamental puisque, le 4 septembre, les deux chefs se retrouveront peut-être parmi les perdants et les Canadiens avec un premier ministre non élu comme c'est le cas actuellement.

Sur un plan strictement partisan, les deux hommes étaient condamnés à une telle épreuve de force. M. Mulroney délogeait le chef conservateur Joe Clark, l'an dernier, parce qu'il promit aux conservateurs de leur livrer le Québec, ce chaînon manquant à un parti trop imparfaitement "national" pour accéder au pouvoir. De leur côté, les libéraux viennent d'élire M. Turner qu'ils croient plus apte que M. Jean Chrétien pour rafler quelques sièges absolument essentiels dans l'Ouest sans lequel ce parti qui n'a de "national" que le nom ne peut plus diriger le pays.

M. Turner a sur M. Mulroney l'avantage d'un charisme plus évident, le titre de premier ministre désigné, une circonscription richarde et jadis libérale, enfin une lieutenant à la fois dynamique, efficace et jolie, Mme Iona Campagnolo. Tout comme M. Turner, M. Mulroney se ferait élire en retournant aux sources de son lieu d'enfance. Les deux chefs se retrouveraient avec une cote de 15,000 à 20,000 voix à remonter, par rapport au scrutin de 1980, pour gagner leur circonscription.

Mais le leader conservateur risque le plus dans cette bataille personnelle. D'une part parce qu'il a un passif professionnel dans Manicouagan avec la fermeture de l'Iron Ore, à Schefferville, alors qu'il en était le président et, d'autre part, parce que le Québec, contrairement à la Colombie-Britannique, a toujours été une forteresse libérale. Si M. Mulroney gagne la Côte-Nord, il aura renversé le cours de l'histoire et, qui sait, mérité d'aspirer à l'alternance du "bonnet blanc" et du "blanc bonnet" à Ottawa...



le monde vu d'ici

Expulsion des prêtres



par
Paul LACHANCE

L'expulsion par le Nicaragua de 10 prêtres missionnaires, dont un Québécois du diocèse de La Pocatière, projette une réalité nouvelle et brutale de ce pays en proie à une guerre intérieure féroce qui s'intensifie de jour en jour.

Ce geste, le premier du genre à être posé par le régime sandiniste depuis son arrivée au pouvoir, il y aura 5 ans le 19 juillet, servirait de représailles à une manifestation dirigée par l'archevêque de Managua contre la "détention" d'un prêtre soupçonné d'avoir des liens avec les rebelles anti-sandinistes.

Il constitue une escalade dans le contentieux de l'Eglise et l'Etat qui témoigne de la précarité de relations qui, de bonnes qu'elles étaient au début, se sont, depuis lors, constamment détériorées. L'Eglise s'était, au fil des tensions croissantes, décidée à prendre peu à peu ses distances. Et si l'archevêque s'est impliqué personnellement dans le feu de l'action, c'est qu'il est arrivé quelque chose de grave dans le pays.

Les versions avaient toujours été jusqu'ici fort contradictoires sur ce qui se passe au Nicaragua depuis la révolution de 1979 qui a banni la dynastie dictatorial des Somoza. Le régime sandiniste avait, semble-t-il, bien débuté, rempli de bonnes résolutions, déterminé à remettre le pays dans la voie démocratique. La junte au pouvoir avait promis de restaurer les libertés assassinées par les tyrans. Or, à quoi devait-on assister sinon à l'élimination progressive de ces libertés qu'en 1979 on découvrait avec lyrisme.

Le régime a petit à petit confisqué la révolution à son profit et sombré dans la gauche répressive. Le sandinisme révolutionnaire mais libéral des premiers jours s'est mis à ressembler de plus en plus au castrisme dont il a épousé bien vite, en politique extérieure, la cause et celle de l'URSS. Evolution dans sa révolution qui s'affirmait "non alignée". Au surplus, la junte au pouvoir devait bien vite faire face à ses adversaires somozistes dotés d'armes, de fonds et de conseillers américains.

Pour les Américains, mais pour la Russie et Cuba également, l'Amérique centrale aux sept "républiques" constitue un tout; le Nicaragua est un régime marxiste-léniniste et le cal-

cul que Washington fait à son égard, les Soviétiques et les Cubains le font en sens inverse.

Après 5 ans de révolution, où se retrouve le Nicaragua? Face à un dilemme où il est presque impossible de concilier les impératifs d'une guerre montante et le déroulement d'un scrutin démocratique prévu pour novembre. D'où le durcissement du régime qui cherche une voie d'évitement. Il a franchi le cap fatal de la répression religieuse.

Il va sans dire que cette expulsion de prêtres inquiète au plus haut point les autorités de l'Eglise qui peuvent voir l'amorce d'une persécution religieuse pratiquée au nom des intérêts légitimes de la nation. On juge habituellement les excès du totalitarisme au soin qu'il apporte à saper les organisations religieuses dévouées à la défense des valeurs humaines.

L'expulsion des prêtres missionnaires est un geste sans équivoque par lequel le régime sandiniste du Nicaragua a enfin montré ses vraies couleurs et s'est carrément rangé dans le camp d'alliés qui ne demandent pour livrer leur "salade idéologique" pour laquelle la véritable démocratie éprouve une allergie insurmontable.

revue de presse

Un tabac en France

C'est l'actualité économique qui retenait l'attention de la plupart des éditorialistes parisiens, hier. "L'humanité" (communiste) estime que le gouvernement a reçu un message de l'électorat de gauche: "L'abstention massive de l'électorat de gauche est un message sévère, un avertissement grave au gouvernement. (...) Ne pas tenir compte de cet avertissement, et même faire comme s'il n'existait pas en escamotant le recul du Parti socialiste, est une attitude très préoccupante pour l'avenir de la gauche au pouvoir".

"Libération" (indépendant de gauche), de son côté, estime que les décisions gouvernementales ont fâché tout le monde: "La vignette sur le tabac que les autorités européennes ont demandé au gouvernement français de supprimer, devrait rapporter en année pleine quelque 6,5 millions de francs à la SECU. Or, justement, c'est environ l'enveloppe que la taxe parafiscale sur les carburants dégradera en un an. De là à dire que l'Etat fait payer les automobilistes pour les fumeurs... (...) Bon, tout le monde est fâché et il semble de toute façon que le consommateur va devoir payer ce que le contribuable ne paye pas."

notes de lecture

Quand l'Amérique brûlait ses sorcières



par
Raymond GIROUX

Les Etats-Unis ont connu de sombres époques dans leur histoire, et pas toujours à cause de crises économiques ou de conflits militaires. La période de la chasse aux sorcières, trop facilement oubliée, s'inscrit dans ce cadre.

Peu spectaculaire, certes, si on la compare aux millions de chômeurs des années 30 ou aux victimes de la guerre du Vietnam des années 60 et 70, la décennie 50 a été au cœur d'une tyrannie intellectuelle et morale sans équivalent moderne dans la société américaine.

Cette période, rappelée dans un bref mais dense ouvrage de Marie-France Toinet *, a vu des milliers de citoyens américains per-

dre leur emploi et leur réputation sous le couvert de l'anticommunisme le plus primaire, à force de mensonges et de relations, le tout pour répondre initialement à des exigences tout ce qu'il y a de plus électoralistes.

Mme Toinet fait remonter cette chasse à la présidence de Truman, alors qu'il entreprit de contrôler, en 1947, la loyauté des fonctionnaires et d'établir une liste des organisations subversives. A ce moment, les deux grandes puissances, Etats-Unis et Union soviétique, venaient de s'engager à fond dans la guerre froide et ne lésinaient pas sur les moyens à utiliser autant sur la scène internationale que sur le front intérieur.

En langage politique, M. Truman, un démocrate en voie, à ce moment, de perdre la présidence, venait de trouver un moyen de couper l'herbe sous le pied à ses adversaires républicains toujours prêts à emboucher la trompette de l'anticommunisme viscéral. Grand bien lui fit, d'ailleurs, car les élections de 1948 le reportèrent au pou-

voir à la surprise générale.

Mais Truman et son parti ont vite perdu le contrôle de leur arme aux dépens du sénateur Joe McCarthy, un républicain lui aussi à la recherche d'arguments électoraux. Gageons toutefois que l'ancien président préfère du fond de son cœur que les historiens et politiciens parlent aujourd'hui du maccarthysme plutôt que du "trumanisme".

Que recherchaient ces hérauts de l'américanité la plus pure: tout simplement à déloger tout ce qui se démarque le moins du creuset national, de l'idéologie dominante. Mais l'auteure prévient, avec justesse, que cette période sombre de se compare en rien au nazisme ou au stalinisme.

La société américaine a même réussi d'elle-même à extirper les manifestations majeures de ce phénomène d'intolérance, encore que des relents apparaissent régulièrement comme en témoigne une récente liste noire d'une centaine de personnes jugées inaptes à recevoir des recommandations de

voyages à l'étranger sous la gouverne de la US Information Agency.

La chasse au communisme et à toute déviation gauchiste ou libérale a obtenu, en son temps, l'appui de l'Eglise catholique, de l'American Legion (qui regroupe les anciens combattants), de l'ensemble du monde politique et de la presse dont la présumée objectivité empêchait de dénoncer ce qu'elle savait être les mensonges de McCarthy.

La Cour suprême même a d'abord permis cette attaque contre les droits et libertés des personnes avant d'y mettre fin par une série de jugements, en 1957.

La chasse aux sorcières, affirme Mme Toinet, a marqué avec éclat l'histoire intellectuelle et politique américaine. Un ancien président du Syndicat des acteurs affirme même, en 1953, qu'il ne peut défendre un comédien qui offense l'opinion publique par ses attitudes politiques; c'est ainsi que Ronald Reagan a participé au mouvement qui a exilé des Etats-Unis les Char-

lie Chaplin, Jules Dassin, Joseph Losey et condamné des centaines d'autres acteurs moins connus au chômage.

Le monde universitaire cédera lui aussi à la panique. Dans les mêmes années où Maurice Duplessis faisait manger dans sa main les facultés québécoises, des institutions aussi bien cotées que Harvard et Berkeley se départiront d'enseignants jugés louches: plus de 600 professeurs en tout auront perdu leur emploi au royaume de la liberté de parole, pendant les années 50.

A long terme, la chasse aux sorcières a réduit à sa plus simple expression pendant longtemps le droit à la dissidence. L'Amérique s'est presque étranglée elle-même, et doit demeurer sur ses gardes, en cette ère de conservatisme, pour ne pas retomber dans ces étranges et morbides sillons.

* Toinet, Marie-France. La chasse aux sorcières. Editions Complexe, 206 pages.

VOTRE PAGE

A nos lecteurs et nos lectrices

LE SOLEIL publie avec plaisir les opinions de ses lecteurs et de ses lectrices. Les lettres doivent être signées et accompagnées des nom, adresse complète et numéro de téléphone de leurs auteur(e)s. LE SOLEIL se réserve le droit d'éditer et d'abréger les lettres. Priorité sera donnée aux lettres courtes. Adresser à: Votre page, LE SOLEIL, 390 rue Saint-Vallier est, Québec, G1K 7J6. Téléphone: 647-3288.

Québec 84

Simple, mais si intense...

(Lettre adressée à Max One-Onti Gros-Louis, grand chef des Hurons, président de la corp. "Nos terres 1534-1984")

Le 30 juin, j'ai regardé le défilé des grands voiliers; quelques jours auparavant, j'ai parcouru le site du Vieux-Port de Québec. Et cela avec un certain émerveillement, pas plus.

Le 30 juin, au soir, nous avons visité le site de votre pow-wow. Merveilleusement simple! Ce n'était pas grand et gros, mais petit, intense, plein de vie et de couleurs. Le lendemain, nous avons assisté à la messe dominicale, en plein air. Sublime et divin! Bravo pour vos spectacles qui nous rappellent que la Vie et l'Esprit sont en nous, tout près de nous, et non à l'extérieur de nous, loin de nous, dans les limites du plus gros, du plus grand, du plus fort.

Et l'entrée était gratuite. Et les souvenirs étaient à des prix très abordables. Personne ne semblait vouloir faire "la passe". Ça ne sentait pas l'exploitation. Pas comparable à certains prix sauvages au Vieux-Port.

Si notre terre peut encore être sauvée, ce sera par et à travers les valeurs vécues par vos nations.

Longue vie à "Nos terres 1534-1984".

Yvon Bureau
Neufchâtel

La ville idéale

Je veux dire merci à tous les Québécois pour ce merveilleux spectacle qu'est votre ville en ce moment.

J'y ai retrouvé les Québécois "d'antan", gais, hospitaliers, toujours prêts à vous inviter chez eux et qui étaient reconnus dans tout le pays pour cela.

Tout le monde à qui nous avons eu affaire (voyage organisé Bel-Air) ont été aimables malgré le fait qu'ils étaient fort occupés. Que ce soit dans les magasins, restaurants, hôtels.

Québec était l'endroit idéal pour voir les voiliers; jamais nous n'oublierons ce spectacle.

Un gros merci à tous ceux qui l'ont réalisé.

Cécile Wilson
Sainte-Agathe-des-Monts

Le pour, le contre

Voici les réflexions qui me viennent à l'esprit après m'être promenée dans le Vieux-Québec durant la semaine de la Saint-Jean-Baptiste à la fête du Canada.

Première impression: l'esprit de fête était dans l'air. Les gens étaient visiblement heureux et détendus. Une note gait ressortait du décor. Les couleurs des maisons fraîchement repeintes s'alliaient à celles des fleurs et aux teintes vives des tenues estivales. Malheureusement, cette note devait se ternir. Pourquoi faut-il que tant de jeunes (et de moins jeunes) fêtent la Saint-Jean-Baptiste en se soulant? On ne peut s'empêcher de penser au Carnaval.

Toute autre est l'impression reçue à la fête du Canada. La foule en grand nombre suivant avec intérêt et dans le plus grand ordre les très belles attractions présentées sur les plaines. Pourquoi un tel contraste entre les deux fêtes?

La semaine des grands voiliers a été très réussie et tout le monde a été unanime pour décrire ces célébrations en termes des plus élogieux. La réputation de Québec comme ville accueillante et magnifique ne fera que s'accroître.

Il y eut, hélas un manque

d'organisation grave qui portera atteinte à cette réputation. Le service de la collecte des ordures fut inadéquat. Tous ceux qui se sont promenés sur la terrasse Dufferin le 1er juillet ont dû être profondément choqués de voir papiers et débris répandus partout. Cet incident est d'autant plus grave que Québec a pu donner à ses nombreux visiteurs étrangers l'impression opposée de ce qu'elle est en réalité, une ville propre dans un pays propre.

Autre point noir: le prix élevé du laissez-passer pour avoir accès aux grands voiliers. J'ai entendu dire que c'était la première ville d'accueil qui faisait payer cet accès. Les consommations, elles aussi, sont chères dans le Vieux-Port et les visiteurs étrangers auront peut-être eu l'impression d'avoir été exploités! Ce qui n'est nullement à l'honneur d'une ville qui se veut accueillante envers les touristes.

Pour terminer l'impression que me laisse Québec: toute cette semaine est très positive. En l'espace de quatorze ans (je suis arrivée à Québec en 1970) le vieux Québec est devenu une ville très attachante, pleine de charme et où il fait bon se promener.

Marie-Antoinette
Bojanowski
Loretteville



Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

Premier prix au peuple québécois

Bravo au peuple québécois qui a su faire le seul accueil digne d'une grande fête de l'amitié et de la fraternité... La paix.

Honte aux organisateurs et dignitaires de la ville de Québec, qui ont étouffé sous un flot d'anglicismes publicitaires, sa seule chance de faire une réunion internationale de la solidarité des marins de tout bord.

Nous sommes deux Français, Patrick Muller et moi-même, et nous ne voulions pas manquer le rendez-vous de Québec!

Malgré notre peu d'engagement pour les défilés militaires, nous nous sommes joints tout de même au millier d'hommes, de femmes et d'enfants qui étaient venus nous accueillir (sur la 3e Avenue, Limoilou), les membres des équipages des grands voiliers (cathédrales de la mer). Nous fûmes les premiers surpris en croisant le drapeau français représenté par l'équipage du très beau voilier "Notre-Dame-des-Flots".

Mais notre surprise fut plus grande lorsque après nous être joints à Jean-Pierre et ses amis sous le drapeau tricolore, nous découvrimmes la chaleur des applaudissements, des encouragements des Québécois de Limoilou sur notre passage.

En effet, au milieu de tous les uniformes des équipages de navires-écoles se trouvaient une dizaine de jeunes marins français (de 34 ans pour le plus vieux et 4 ans pour le plus jeune), habillés comme tous les jours portant sur les épaules leurs enfants qui dormaient.

Les gens de la rue ont beaucoup aimé ces représentants de la simplicité et ont acclamé le seul équipage français qui défilait sous la bannière: "Notre-Dame-des-Flots".

Après plus d'une heure de défilé, nous sommes arrivés dans le Colisée de Québec où la remise des prix devait consacrer cette cérémonie. Un officiel voulait tout d'abord nous refuser l'en-

trée du Colisée car nous n'étions pas représentatifs (uniformes?) de la réception qui allait se produire.

Tout d'abord, le Colisée était pratiquement vide de citoyens de la rue (n'ont-ils pas été informés, invités?), mais surtout il s'est dégagé une impression de froideur et de négligence à l'égard des marins ayant fait le déplacement. Puis, nous avons assisté à une remise de prix sans queue ni tête.

Sans rentrer dans le détail, je peux dire simplement que les prix ont été attribués aux différents commanditaires et groupes publicitaires ayant financé et investi dans ces bateaux!!

Pas un mot pour les marins du voilier Marques ayant perdu la vie au large des Bermudes.

Trenet: comme un diamant

Québec - Été 84, avait le grand honneur de recevoir rétrospectivement pour ses festivités au Vieux-Port, l'éternel séducteur des foules, soit l'artiste de grande classe Charles Trenet, auteur-compositeur et interprète.

Trenet est un grand amant de la beauté, de la sérénité, de la tendresse et des fleurs de la vie... — Il chante avec le vent, les nuages, la pluie, la neige et les années qui s'enfuient au caprice du temps...

Charles Trenet chante avec l'oiseau qui monte gracieusement vers les cieux avec ses ailes magnétiques...

Il se révèle le plus vibrant ambassadeur de la France, l'éternel sourire de Paris et, il reste pour chacun de nous le splendide arc-en-ciel de la Ville Lumière. Oui, Charles Trenet, c'est Paris, c'est la France avec tous ses charmes éblouissants, c'est un diamant qui brille dans le monde entier et un poème d'or...

Une minute de silence aurait été le minimum!

Enfin, un grand merci à M. Pelletier, maire de Québec, pour n'avoir pas daigné dire un seul mot en français, lors de son intervention à la tribune officielle. Quelle honte! (Jacques Cartier doit se retourner dans sa tombe).

Et puis, pour finir la réception, nous avons été invités à un buffet alors même qu'une troupe de théâtre de rue commençait à jouer dans le Colisée une pièce, tous étaient habillés et masqués en indiens. Malheureusement les organisateurs avaient mis fin au spectacle et c'est devant un Colisée vide que la troupe de théâtre a commencé son spectacle...

Je voudrais tout de même finir ce papier sur une note optimiste. Puisque les or-

ganisateurs n'ont pas décerné de prix Jacques-Cartier, je me permets de le créer et de le remettre à l'équipage du bateau Notre-Dame-des-Flots. La raison est bien simple. Il y a sur ce bateau trois amis qui ont, en 7 années, construit de leurs mains ce superbe voilier de 130 pieds.

Consacrer tous ses temps libres pour construire un bateau pendant 7 ans et faire comme première sortie Saint-Malo—Bermudes—Québec, je pense que cela vaut bien un prix d'honneur. Et enfin, si le plus haut dignitaire de la ville de Québec mérite le blâme, nous désirons décerner le prix de l'amitié à la population québécoise dont l'accueil est extraordinaire.

Jean-Marc Rousset
Paris

interprétation d'une éloquence fort touchante!

Bravo Charles Trenet, vous êtes le plus merveilleux reflet de Paris, Québec vous aime et vous dit merci; ce Québec qui est l'enfant chéri de la France...

Trenet chante la vie
Avec un cœur d'enfant;
Trenet chante la vie
Avec un cœur d'enfant;
Ivre de poésie...
De France, un diamant!

Sylvie Francoeur,
Québec.

Ohé! ohé! R.-Canada

Vos reportages super-intéressants, entre autres la parade des grands voiliers de Québec 84 nous en ont mis plein les yeux et les oreilles. Québec, Mer et Monde en est un autre du même genre. Bref, l'équipe des Ch-

ristiane Suzor, Robert Gillet, Richard Joubert, Louis Hardy, Jean Pagé et Gérard Potvin font de CBVT-11 et CBV-980 des "ondes" agréables à voir et entendre. Bravo!
Victor Livernois
Québec

INCORPORATION

- Recherche et réservation de votre nom de compagnie
- Tous formulaires constitutive provinciale et frais du gouvernement (200\$)
- Livre de minutes personnalisé
- Règlements et certificats d'actions
- Niveau de compagnie
- Service trois (3) jours

Le tout pour
495\$

SOGEGOLF INC.
839-0669

Comment vont les affaires?
ÉCONOMIE-FINANCE me répond.

MOI, JE LIS LE SOLEIL TOUS LES JOURS!

abonnement: 647-3333

CONDOMINIUM MANRESE II
36 unités déjà en construction

NOUVEAU!
1 chambre à coucher 1300 pi.ca. à partir de 69 000\$
2 et 3 chambres à coucher à partir de 72 000\$
Dépôt requis avec offre d'achat: 2 000\$
Livraison à partir du 1er juillet 1984 ou au choix.

- Concept nouveau "town house"
- 1, 2 ou 3 chambres à coucher
- 1 ou 2 étages
- 2 salles de bains
- Possibilité de plus d'un stationnement intérieur

À PARTIR DE 72000\$

DERNIÈRE CHANCE! LA SUBVENTION CORVÉE-HABITATION 1500\$ (phase IV) SE TERMINE LE 14 JUILLET

CONDOMINIUM MANRESE 2

Chemin Ste-Foy (angle de l'avenue Murray) 688-8977 Le soir: 527-6058

Lundi au vendredi: 9h à 20h
Le samedi: 10h à 17h
Le dimanche: 13h à 17h

MÉMO

À:

Nos clients entrepreneurs, contracteurs et industriels

Nous désirons souhaiter BONNES VACANCES à vous et à vos employés.

... Merci de votre appui grandissant et apprécié!

La direction et son équipe

Juillet 1984

LACROIX QUÉBEC

2375, Dalton, Parc Colbert, 658-3711

Le patronat, très confiant en l'économie

MONTREAL (PC) — Un taux de confiance dans l'économie en général qui atteint 71 pour 100; une appréciation très positive du climat des relations de travail dans les entreprises; mais une évaluation de l'environnement politique québécois qui, quoique plus optimiste, demeure nettement négative.

Telles sont les principales conclusions du 17e sondage semestriel sur le climat social, économique et po-

litique québécois, rendu public, hier, par le Conseil du patronat du Québec (CPQ). Il a été réalisé auprès des membres du CPQ, entre le 9 juin et le 1er juillet 1984, quelques jours après que le Parti québécois, eut décidé, en congrès de faire porter les prochaines élections générales sur le thème de l'indépendance.

Soixante et onze pour 100 des 185 entreprises, qui ont répondu au questionnaire, estiment que

les conditions économiques en général sont actuellement bonnes ou très bonnes. Près de 30 pour 100 des répondants croient, au contraire, qu'elles sont mauvaises.

Cette évaluation est pratiquement identique à celle enregistrée, il y a six mois, à l'occasion du dernier sondage du CPQ. Mais le taux de confiance est nettement plus élevé qu'il y a un an, alors que seulement 46 pour 100 des chefs d'entreprise considéraient que la situation était bonne ou très bonne.

Vingt-deux pour 100 des entreprises s'attendent à une amélioration de la situation économique au cours des six prochains mois, alors que 67 pour 100 d'entre elles croient qu'il ne se produira aucun changement à ce niveau. Onze pour 100 craignent que la situation ne se détériore.

Interrogés, plus particulièrement en fonction du secteur industriel auquel ils appartiennent, les répondants ont évalué sensiblement de la même

manière l'état actuel et futur de l'économie québécoise.

Climat politique
Les firmes, qui ont participé au sondage, emploient plus de 257,000 travailleurs québécois.

Quatre-vingt-huit pour 100 des répondants ont estimé que le climat des relations de travail dans leur entreprise est bon (78 pour 100) ou très bon (10 pour 100).

Treize pour 100 d'entre eux croient que les relations patronales-syndicales vont s'améliorer au cours des six prochains mois. Quatre-vingt pour 100 ne s'attendent à aucun changement.

Par contre, la majorité des entreprises (69 pour 100) donnent une appréciation négative de la situation politique actuelle, la jugeant mauvaise à 59 pour 100 et très mauvaise à 10 pour 100. Trente-et-un pour 100 l'estiment, malgré tout, bonne ou très bonne, un taux de satisfaction de huit points supérieur à il y a six mois.

Dix-sept pour 100 des répondants croient

que le climat politique va se détériorer d'ici à la fin de l'année. Soixante-dix pour 100 estiment que rien ne va changer. Treize pour 100 sont confiants que la situation s'améliorera.

En rendant le sondage public, le président et le vice-président du CPQ, MM.

Sébastien Allard et Ghislain Dufour, ont indiqué que la question nationale constituait une véritable constante parmi les commentaires des chefs d'entreprise qui leur sont parvenus. "L'option constitutionnelle du gouvernement en place demeure un élément

important de désattribution de l'économie québécoise. Cette option travaille contre le Québec", ont-ils soutenu.

Problèmes majeurs
La conjoncture économique, les taux d'intérêt et les questions de productivité sont les facteurs qui af-

fectent le plus les entreprises, indique le sondage du CPQ.

Des 14 facteurs généraux soumis à l'évaluation des répondants, la politique linguistique du Québec est celui qui pose le moins de problèmes aux entreprises dans la pratique de leurs opérations.

Les hommes d'affaires, indique le sondage, estiment que le gouvernement fédéral devrait mettre l'accent au cours de la prochaine année, sur le contrôle des dépenses publiques, la réduction des impôts et des taxes, et l'amélioration de sa politique monétaire.

sondage gallup Canadiens, bien moins optimistes

Les Canadiens ont perdu leur optimisme face à la situation économique du pays. Actuellement, 28 pour 100 s'attendent à un redressement de la situation au cours des six prochains mois. En octobre, ce nombre était de 45 pour 100.

Alors qu'un tiers (33 pour 100) des répondants entendent peu de changement, un autre tiers (34 pour 100) s'attendent à une dégradation de la situation économique.

Le tableau suivant indique les résultats de sondages effectués, depuis cinq ans, sur cette question qui était posée comme suit: "Croyez-vous que la situation économique au Canada s'améliorera ou se dégradera au cours des six prochains mois?"

	MEILLEURE	SEMBLABLE	PIRE	SANS OPINION
National —				
mai 1984.....	28%	33%	34%	5%
octobre 1983.....	45	31	20	4
juin 1983.....	47	30	19	4
octobre 1982.....	30	21	44	5
octobre 1981.....	15	15	65	5
octobre 1980.....	16	16	63	5
octobre 1979.....	15	20	57	8

A l'exception du Québec, le nombre de répondants qui estiment que la situation va empirer au lieu de s'améliorer est plus élevé.

	MEILLEURE	SEMBLABLE	PIRE	SANS OPINION
Atlantique.....	22%	37%	35%	5%
Québec.....	30	36	25	9
Ontario.....	31	30	35	5
Prairies.....	25	31	40	4
Col.-Britannique.....	24	35	39	2

Les résultats de ce sondage proviennent d'enquêtes effectuées entre le 24 et le 26 mai auprès de 1,066 personnes. Un tel échantillonnage est fiable à 4 pour 100 près, 19 fois sur 20.

Il y aura augmentation des primes d'assurance automobile

MONTREAL (PC) — Compte tenu de l'augmentation du nombre d'accidents sur les routes du Québec, les compagnies d'assurances vont relever leurs tarifs à la fin de 1984.

Depuis l'automne 1982, les primes payées aux compagnies d'assurances par les propriétaires d'automobiles ont décliné de 20 pour 100, en moyenne. Selon des données fournies par le superintendant des assurances du Québec, M. Jean-Marie Bouchard, la prime moyenne payée par les assurés est passée de \$455 en 1982-1982 à \$360 ce printemps.

Cette baisse a été graduelle et s'est étendue au fur et à mesure de la diminution du nombre des accidents de la route.

Ainsi, de 9.2 par 100 assurés qu'elle était en 1982, la fréquence des accidents comportant des dommages matériels a baissé à 7.7 par 100 assurés en 1983, selon les statistiques du Groupement des assureurs automobiles (GAA), un organisme privé formé à la demande du gouvernement québécois en 1978 et dont font partie les 157 compagnies oeuvrant au Québec.

Mais selon le GAA la fréquence des accidents est remontée à 8 par 100 assurés à la fin de 1983 et le nombre de réclamations est à la hausse depuis le début de 1984.

Les 22 centres d'estimation exploités par les assureurs ont examiné 70,300 voitures endommagées dans des accidents, de janvier à juin 1984, comparativement à 63,900 au cours des six premiers mois de 1983. Il s'agit d'une hausse de dix pour 100 qui coûtera \$6 millions de plus aux compagnies d'assurances au chapitre des réparations.

Chez les assureurs, après les baisses de primes qui se sont poursuivies ce printemps, on prévoit de légères augmentations à la fin de l'année 1984 ou le début de 1985.

OFFRE A SUCCES REPETEE

33 1/3 de rabais sur le prix de votre monture

à l'achat de lunettes complètes (lentilles et montures) d'ici le 31 juillet 1984

Tout autre rabais offert présentement à nos magasins ne peut s'ajouter à cette réduction.



Service d'Optique Elite

Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Galeries de la Capitale 627-5860
Galeries Chagnon, Lévis 833-1322



Kmart

Le magasin d'aubaines

Pour vous prouver qu'il est payant de magasiner chez Kmart

Voici les aubaines des vendredi 13 et samedi 14 juillet

EPARGNEZ 130.99
MAGNETOSCOPE A CASSETTE VHS

Possibilité d'enregistrement de 8 heures, jusqu'à 14 jours programmables, marque Candle

PRIX COURANT K MART 589.99
SPECIAL K MART

459

EPARGNEZ 2.98
ENSEMBLE DE BADMINTON

Comprenant 4 raquettes, 1 filet et poteau, 2 volants.

PRIX COURANT K MART 14.97

SPECIAL K MART 11⁹⁹

EPARGNEZ 4\$
CABINET A CASSETTE

Titours dotés de séparateurs. Les cassettes avec ou sans enveloppe de plastique. Attrayant fini bois. Peut contenir 36 cassettes

PRIX COURANT K MART 15.88

SPECIAL K MART 11⁸⁸

EPARGNEZ 1\$
OREILLER CAOUTCHOUC-MOUSSE

Non allergènes, approx. 43 cm x 58 cm, motif imprimé.

PRIX COURANT K MART 3.99

SPECIAL K MART 2⁹⁹

EPARGNEZ 1.89
LIT DE CAMP

En acier, housse de toile, couleurs assorties.

PRIX COURANT K MART 11.88

SPECIAL K MART 9⁹⁹

BICYCLETTE BMX
16" ou 20", 4 modèles, frein aux poignées, garçon et fille

SPECIAL K MART

25%

EPARGNEZ .60
TERREAU TOUT USAGE

Idéal pour toutes plantes de maison, sac de 10 litres

PRIX COURANT K MART 1.49

SPECIAL K MART .89

avec coupon

EPARGNEZ 2.98
SERVIETTE DE PLAGE

Avec appuie-tête, 100% coton, choix de couleurs.

PRIX COURANT K MART 12.97

SPECIAL K MART 9⁹⁹

PLACE FLEUR DE LYS - 550, BOUL. HAMEL, QUÉBEC
OUVERT: lundi à mercredi: 9h à 17h30. Jeudi et vendredi: 9h à 21h. Samedi: 8h30 à 17h • Jusqu'à épuisement du stock • Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

PLACE DES QUATRE-BOURGEOIS - 999, RUE DE BOURGOGNE, STE-FOY, QUÉBEC
OUVERT: lundi à mercredi: 9h à 17h30. Jeudi et vendredi: 9h à 21h. Samedi: 8h30 à 17h.

